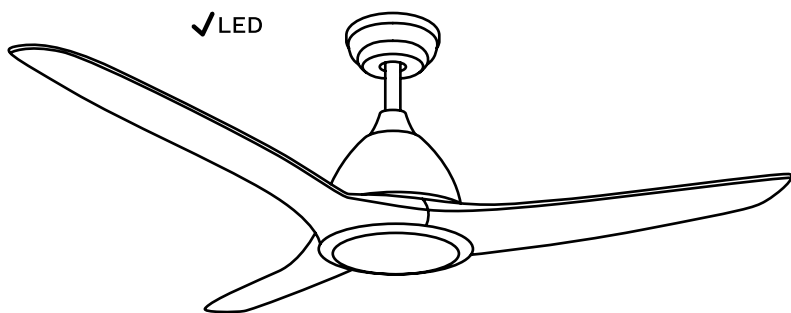
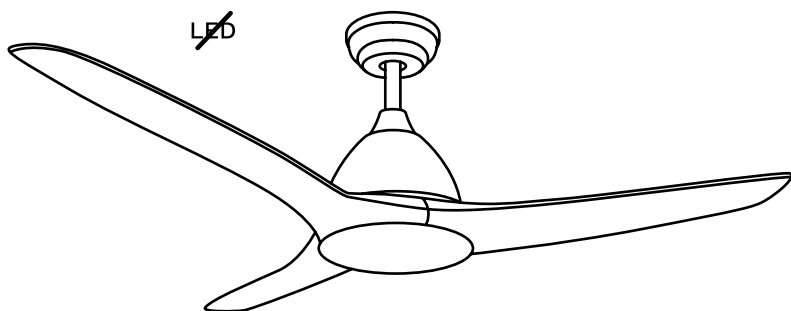


CREATE



Wind Sail

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Location and installation requirements	6
Mechanic tips	6
Electrical Tips	6
Security instructions	7
Parts list	8
Remote control	9
Installation instructions	9
Installation Preparation	9
Installing the mounting bracket	10
Choice of mounting type	10
Suspension bar installation	11
Wiring connection	12
Fan suspension	12
Blade installation	13
Patch Panel Mounting	13
Decorative cover assembly	13
light assembly	14
Check installation	14

PORTUGUÊS

Requisitos de localização e instalação	24
Dicas de mecânico	24
Dicas elétricas	24
Instruções de segurança	25
Lista de peças	26
Controle remoto	27
Instruções de instalação	27
Preparação de instalação	27
Instalando o suporte de montagem	28
Escolha do tipo de montagem	28
Instalação de barra de suspensão	29
Conexão de fiação	30
Suspensão do ventilador	30
Instalação da lâmina	31
Montagem em painel de remendo	31
Montagem de capa decorativa	31
montagem de luz	32
Verifique a instalação	32

ESPAÑOL

Requisitos de ubicación e instalación	15
Consejos mecánicos	15
Consejos eléctricos	15
Instrucciones de seguridad	16
Lista de piezas	17
Mando a distancia	18
Instrucciones de instalación	18
Preparación de la instalación	18
Instalación del soporte de montaje	19
Elección del tipo de montaje	19
Instalación de la barra de suspensión	20
Conexión del cableado	21
Suspensión del ventilador	21
Instalación de las aspas	22
Montaje del panel de conexiones	22
Montaje de cubierta decorativa	22
Montaje de la luz	23
Comprobar la instalación	23

FRANÇAIS

Exigences d'emplacement et d'installation	33
Conseils de mécanicien	33
Conseils électriques	33
Consignes de sécurité	34
Liste des pieces	35
Télécommande	36
Instructions d'installation	36
Préparation de l'installation	36
Installation du support de montage	37
Choix du type de montage	37
Pose de barre de suspension	38
Connexion du câblage	39
Suspension de ventilateur	39
Installation de la lame	40
Montage sur panneau de brassage	40
Assemblage du couvercle décoratif	40
ensemble léger	41
Vérifier l'installation	41

INDEX

ITALIANO

Requisiti di posizione e installazione	42
Consigli del meccanico	42
Suggerimenti elettrici	42
Istruzioni di sicurezza	43
Elenco delle parti	44
Telecomando	45
Istruzioni per l'installazione	45
Preparazione dell'installazione	45
Installazione della staffa di montaggio	46
Scelta del tipo di montaggio	46
Installazione della barra di sospensione	47
Collegamento elettrico	48
Sospensione della ventola	48
Installazione della lama	49
Montaggio su pannello patch	49
Assemblaggio copertura decorativa	49
assemblaggio leggero	50
Controllare l'installazione	50

NEDERLANDS

Locatie- en installatievereisten	60
Mechanische tips	60
Elektrische tips	60
Beveiligingsinstructies	61
Onderdelen lijst	62
afstandsbediening	63
Installatie instructies	63
Installatie voorbereiding	63
Het installeren van de montagebeugel	64
Keuze van montage type	64
Installatie van ophangstang	65
Bedrading aansluiting	66
Ophanging van de ventilator	66
Installatie van het mes	67
Patchpaneelmontage	67
Decoratieve dekselmontage	67
lichte montage	68
Controleer de installatie	68

DEUTSCH

Standort- und Installationsanforderungen	51
Tipps für Mechaniker	51
Elektrische Tipps	51
Sicherheitshinweise	52
Liste der Einzelteile	53
Fernbedienung	54
Installationsanleitung	54
Installationsvorbereitung	54
Montage der Montagehalterung	55
Wahl der Montageart	55
Installation der Aufhängestange	56
Kabelverbindung	57
Lüfteraufhängung	57
Klingeninstallation	58
Patchpanel-Montage	58
Dekorative Abdeckungsbaugruppe	58
Lichtmontage	59
Überprüfen Sie die Installation	59

POLSKI

Wymagania dotyczące lokalizacji i instalacji	69
Wskazówki mechanika	69
Wskazówki elektryczne	69
Instrukcje bezpieczeństwa	70
Lista części	71
Pilot	72
Instrukcje Instalacji	72
Przygotowanie do instalacji	72
Montaż wspornika montażowego	73
Wybór rodzaju montażu	73
Montaż drążka zawieszenia	74
Połączenie okablowania	75
Zawieszenie wentylatora	75
Instalacja ostrza	76
Montaż panelu krosowego	76
Dekoracyjny zestaw pokryw	76
lekki montaż	77
Sprawdź instalację	77

Thank you for choosing our ceiling fan. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the sales receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance.

Always follow basic safety instructions and hazard prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

LOCATION AND INSTALLATION REQUIREMENTS

MECHANIC TIPS

- According to safety regulations, the lowest point of the fan blade must be at least 2.3m (7 feet) from the floor.
- Please make sure the chosen location will not allow the rotating fan blades to come into contact with any objects.
- Ensure ceiling joists are sound and are large and strong enough to support the weight of the fan.
- To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, ensure that the fan mounting bracket is attached directly to the building structure. Do not mount to an outlet box.
- The mounting bracket must be firmly screwed to a load bearing structure, e.g. a concrete ceiling, steel structure or timber frame. If a timber frame is added, it must be securely nailed or screwed between two beams.
- To reduce risk of personal injury and property damage, do not bend or damage the downrod or the fan blades when handling or installing them. If you notice any product imperfections, please contact our after-sales service before proceeding to install the fan.
- Make sure the ceiling fan is securely fastened to the ceiling. All set screws must be checked and re-tightened where necessary before fan operation.

ELECTRICAL TIPS

- Turn off the power before performing any work on the ceiling fan and turn off the power breaker. To avoid possible electrical shock, check that the power is turned off at the fuse box or circuit breaker panel before wiring.
- The fan, mounting bracket and lighting equipment must be connected to a ground. Check that all splices are well insulated.
- Check and confirm that all connections are correct and secure. Once all electrical connections have been made, store all cables securely.
- Do not attempt to control this fan from a wall switch or remote control that is not approved by the manufacturer for use with the fan. Do not use a solid state controller. Use of a non-approved wall switch or remote control will void your warranty.
- Do not connect the ceiling fan to a dimmer switch.

SECURITY INSTRUCTIONS

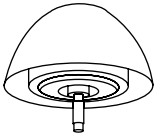
When using any electrical appliance, the following basic safety precautions should always be observed.

- Please read this manual carefully before beginning installation.
- To reduce the risk of personal injury, attach the fan directly to the building support structure following these instructions and use only the material provided.
- To avoid possible electrical shock, before installing your fan, disconnect power by turning off the electrical panel power switches and associated wall switches. If it is not possible to turn off the power switches, use a warning device such as a label on the electrical panel.
- All cables must meet specifications established by local and national electrical codes and ANSI/NFPA 70. If you are not familiar with electrical installations, consult a qualified electrician.
- Do not bend the blade attachment system while installing, tilting, or cleaning blades.
- Do not insert other objects between the fan blades.
- To reduce the risk of fire, electric shock, or motor damage, do not use a solid-state speed regulator with this fan. Only use the original speed regulators.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or limited knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety or who has been trained how to use it. the appliance safely.
- Children should not play with this device. They should also not carry out cleaning and maintenance tasks on the device unless they are over 8 years old and supervised. Children need to be closely supervised when using any appliance.

NOTE: The instructions and safety precautions in this manual may not cover all possible problems and situations. You should understand that both common sense and caution are essential in the installation and use of the fan.

PARTS LIST

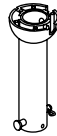
- Carefully open the packaging and remove the parts included inside.
- Place them on the floor on a rug or a piece of plastic large enough to prevent any damage.
- Check that the objects listed below are inside the packaging.



Engine



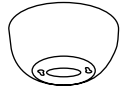
Mounting bracket



Bar



Bar of
extension



Floron



Support of
the blades



Decorative cover



Screws



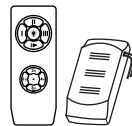
Fixing screws



Decorative lid

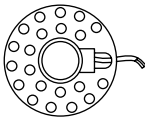


Blades

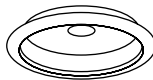


Remote control
& Driver

Parts only for the model WITH LIGHT



LED panel



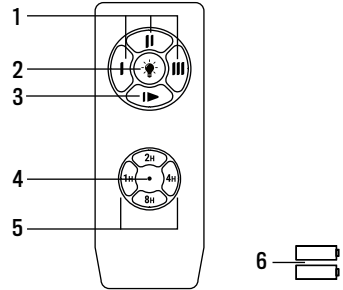
Connection panel



Decorative light screen

REMOTE CONTROL

1. Speed control
2. ** Light control button
3. Turn off Button
4. Power indicator
5. Timer
6. Battery for remote control



** Function only for the option with light

Warnings

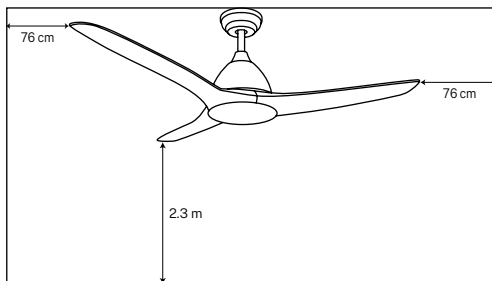
1. Please use this product under the correct tension. Too low voltage will result in failed operation.
2. Remove the batteries from the remote control if you are not going to use it for a long time.
Note: For safety reasons and to ensure optimal operation, connect the ground wire correctly.
3. When installing the fan, make sure that nothing presses on the receiver antenna or other cables to prevent a short circuit.

ISSUES: When the remote control does not work, check whether:

- The fan has power.
- The fan is connected correctly.
- The battery in the remote control is charged.
- There are other remote controlled products nearby and in operation. Remote controlled products with the same frequency that are operating in proximity will interfere with each other.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

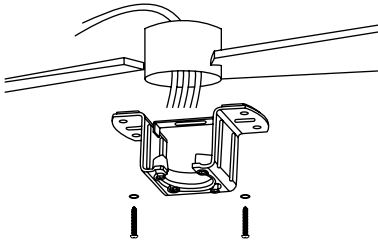
INSTALLATION PREPARATION



- To avoid personal injury and injury, ensure that the fan is hung in a location that allows the blades to be 2.3 m or more from the floor and 76 cm from the nearest wall or obstacle.
- Make sure the mounting bracket is adequately secured to the building structure and can support the full weight of the fan.

INSTALLING THE MOUNTING BRACKET

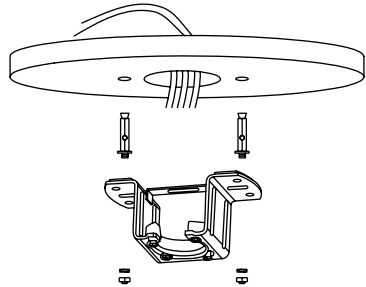
- Check that the ceiling where you intend to mount the fan is stable and capable of safely supporting the weight of the fan.
- Do not fix the mounting bracket directly on ceilings less than 10mm to avoid the risk of the screw loosening and coming out.



Wood roof

Drill the necessary holes and then secure the mounting bracket with the wood screws and washers to the ceiling joints.

concrete roof



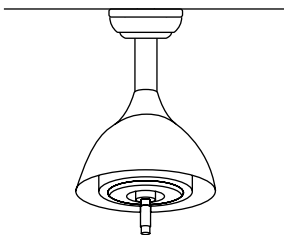
Drill holes with an 8mm drill bit, according to the length of the expansion screws. Next, secure the mounting bracket to the ceiling with the expansion screws.

NOTE: This fan can also be installed in a false ceiling, for this you must use fixing screws with a spring lever (not included).

- Mark the correct position of the holes and fix the ceiling support using the screws with metal anchors or screws and washers suitable for the type of ceiling chosen.
- Verify proper installation of the bracket before hanging the fan. The mounting bracket must support the entire weight of the fan.

CHOICE OF MOUNTING TYPE

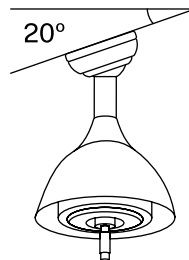
Traditional assembly



The traditional setup hangs from the ceiling with a rod.

This fan can be installed on both a regular and vaulted ceiling, and can extend the hanging length with the longer hanging rod (supplied). To install the hanger bar you will need the following tools: a screwdriver, flat head screwdriver, adjustable pliers or wrench, step ladder, wire cutters, and electrical tape.

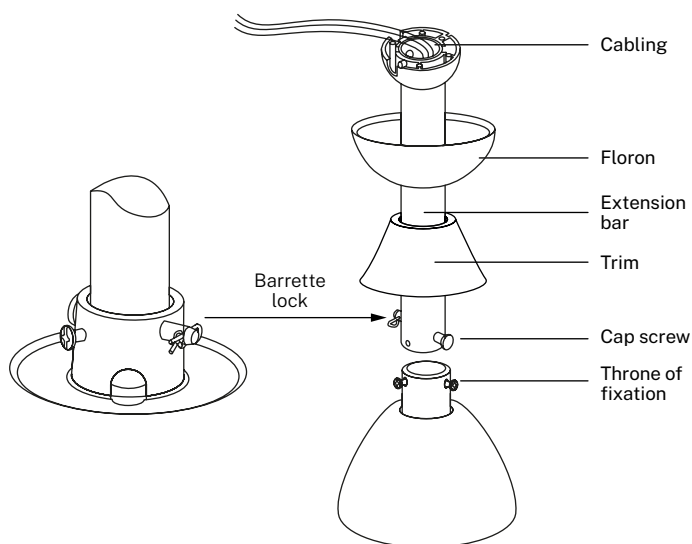
Angle mounting



Angle mounting is recommended on sloped or vaulted ceilings.

SUSPENSION BAR INSTALLATION

- If you want to extend the hanging length of your fan, remove the ball from the hanger rod and use the additional extension rod (included).
- If you want to use the extension bar, follow the following instructions:
 1. To remove the ball from the suspension rod, loosen the set screw and remove the cotter pins.
 2. Lower the ball and remove the locking pin.
 3. Take the ball out of the hanger bar and insert it into the longer hanger bar (the top of the bar has a hole for the set screw; use this to secure the bar).



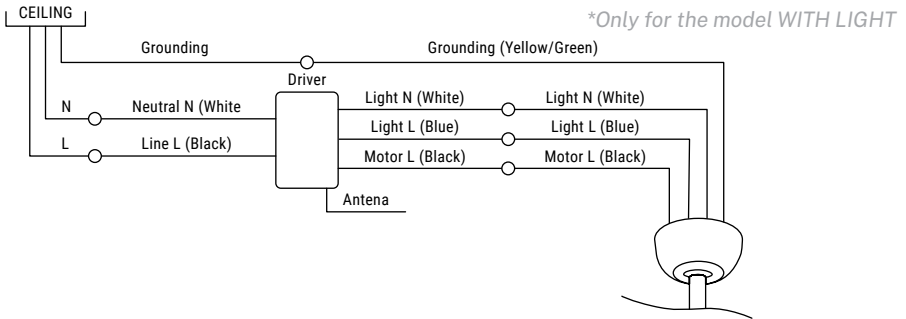
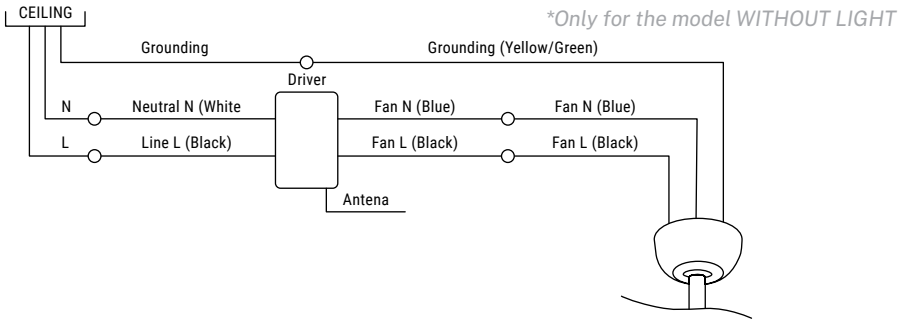
4. Insert the locking pin into the end of the suspension rod and raise the ball. Make sure the locking pin is aligned with the grooves inside the ball and secure the set screw.

Advice: To make it easier to insert the wires into the bar, place some electrical tape around the wires. This will help you keep them together as you insert them into the bar.

5. Loosen the mounting screws and washer from the top of the motor housing. Remove the bar pins (if you haven't already). Insert the rosette through the bar.
6. Thread the cables through the bar and pull the excess cables from the top of the bar to tighten them.
7. Place the bar inside the motor housing and insert the pins you removed earlier. Tighten the set screws and washers.
8. Lower the canopy towards the motor housing.

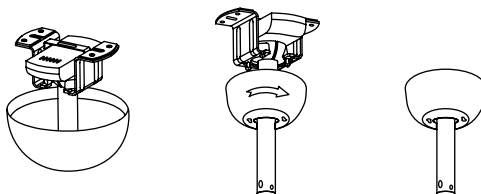
WIRING CONNECTION

- Connect the appropriate wires from the controller to your fan and then connect the wires from the controller to your ceiling connections.
- Don't forget to connect the ceiling earth wire to the fan.
- Connect your fan wiring as shown in the diagram below:

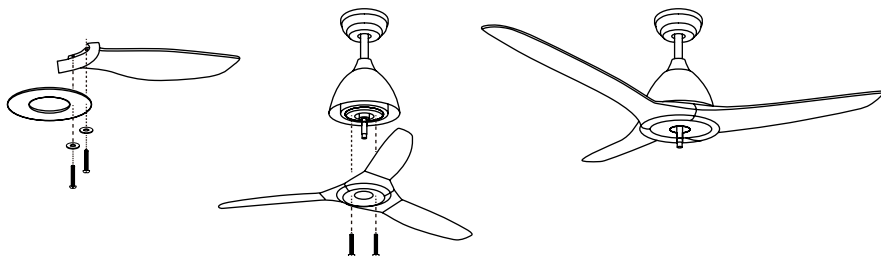


FAN SUSPENSION

1. Hang the motor housing on the mounting bracket. Rotate the fan so that the notch in the ball engages the ridge of the mounting bracket.
2. Place the remote control receiver into the slot of the mounting bracket as shown in the figure.
3. Drive two screws in the middle position into opposite holes until there is approximately 5mm between the screw head and the edge of the mounting plate. Don't forget to place washers between the screw head and the mounting bracket.
4. Slide the canopy onto the mounting bracket and align the locking slots with the two installed screws.
5. Turn the finial and tighten the screws. Install the two remaining mounting screws into the other two holes in the canopy and tighten securely.
6. Once the electrical installation has been checked and completed, push the canopy upwards until the ceiling support and all the connection cables are covered. Match the screws by lining up the holes in the canopy with the side holes in the bracket.

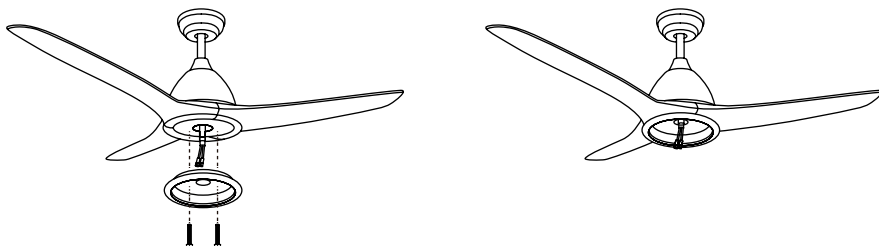


BLADE INSTALLATION



1. Place the blade support and screw each blade one by one until they are completely secured. Do not overtighten the screws.
2. Then align with the blade support and the assembled blades, fit the support to the fan motor, lining up the holes to be able to screw them.
3. Once the blades are mounted on the fan body, screw the screws back in, making sure they are perfectly secured.

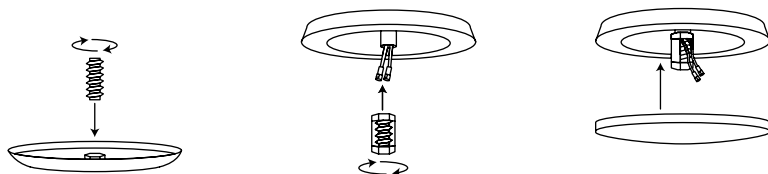
PATCH PANEL MOUNTING



- Attach the plate to the bottom of the fan by inserting the screw heads into the holes provided. Screw in the screws and then secure them.

DECORATIVE COVER ASSEMBLY

**Only for the model WITHOUT LIGHT*

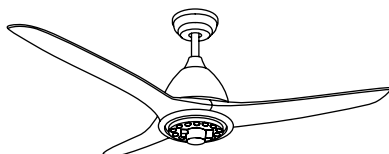
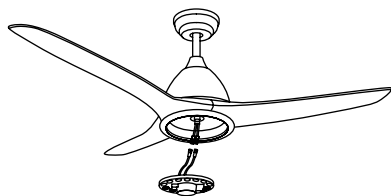


- Once the connection plate is assembled and secured, screw the decorative cover back to the connection plate using the central screw.

LIGHT ASSEMBLY

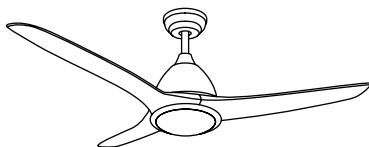
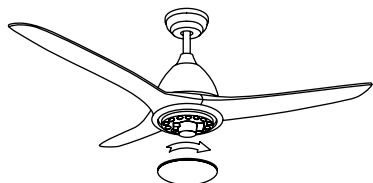
**Only for the model WITH LIGHT*

- Connect the single pin sockets on the breakout board to those on the LED panel. The LED panel is magnetized so it attaches to the connection board by simply putting both pieces together.



Note: While installing or removing the LED board, be careful not to touch the insulating tabs. Do not overtighten the screws or thread them too quickly as this could cause damage to the insulating tabs.

- Finally, place the decorative light shade by screwing it onto the LED plate.



CHECK INSTALLATION

- Check the correct operation of the ceiling fan, checking that no strange movement or misalignment is observed in any part of the fan.
- If you notice any type of hum/vibration, you can proceed to adjust the blades with the balancing kit.
- This kit has self-adhesive counterweights and “u” shaped clips.
- Turn off the ceiling fan.
- You can put the clip in the center of any blade and check to see if the vibration decreases.
- Turn on the fan and check. If no change is seen, turn off the fan and add another clip on another blade or use the adhesive weights.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro ventilador de techo. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico.

Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

REQUISITOS DE UBICACIÓN E INSTALACIÓN

CONSEJOS MECÁNICOS

- Conforme a la normativa en materia de seguridad, el punto más bajo de las aspas del ventilador debe distar como mínimo 2,3 metros del suelo.
- Asegúrese de que la ubicación elegida no permita que las aspas giratorias entren en contacto con ningún objeto.
- Compruebe que las vigas del techo sean seguras y lo suficientemente grandes y fuertes como para soportar el peso del ventilador.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión corporal, compruebe que el soporte de montaje del ventilador esté fijado directamente a la estructura del edificio. No lo monte en una caja de distribución.
- El soporte de montaje debe estar bien atornillado a una estructura portante, como un techo de hormigón, una estructura de acero o un marco de madera. Si se añade un marco de madera, este debe clavarse o atornillarse de forma segura entre dos vigas.
- Para reducir el riesgo de daños corporales y materiales, no doble ni dañe la varilla vertical o las aspas del ventilador al manipularlo o instalarlo. Si detecta algún deterioro en el producto, contacte con nuestro servicio posventa antes de proceder a la instalación del ventilador.
- Asegúrese de que el ventilador esté bien sujeto al techo. Todos los tornillos de fijación deben revisarse y volverse a apretar siempre que sea necesario antes de poner en marcha el ventilador.

CONSEJOS ELÉCTRICOS

- Corte la electricidad antes de realizar cualquier tarea en el ventilador de techo y apague el disyuntor de alimentación de la electricidad. Para evitar posibles descargas eléctricas, compruebe que la electricidad esté cortada en la caja de fusibles o el panel de disyuntores antes de proceder al cableado.
- El ventilador, el soporte de montaje y el equipo de iluminación deben conectarse a una toma de tierra. Compruebe que todos los empalmes estén bien aislados.
- Compruebe y confirme que todas las conexiones sean correctas y seguras. Una vez realizadas todas las conexiones eléctricas, guarde bien todos los cables.
- No trate de controlar este ventilador desde un interruptor de pared o un mando a distancia que no estén homologados por el fabricante para su uso con el ventilador. No use un controlador de estado sólido. El uso de un interruptor de pared o de un mando a distancia no homologados anulará la garantía.
- No conecte el ventilador de techo a un regulador de intensidad.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

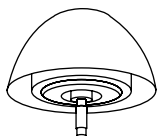
Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Lea este manual con detenimiento antes de empezar la instalación.
- Para reducir el riesgo de sufrir cualquier daño personal, acople el ventilador directamente a la estructura de soporte del edificio siguiendo estas instrucciones y utilice únicamente el material proporcionado.
- Para evitar posibles descargas eléctricas, antes de instalar su ventilador, desconecte la corriente apagando los interruptores de potencia del cuadro eléctrico y los interruptores de pared asociados. Si no es posible apagar los interruptores de potencia, utilice un dispositivo de advertencia como una etiqueta en el cuadro eléctrico.
- Todos los cables deben cumplir las especificaciones establecidas según los códigos eléctricos locales y nacionales y ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, acuda a un electricista cualificado.
- No doble el sistema de acoplamiento de las aspas mientras las instala, las inclina o las limpia.
- No inserte otros objetos entre las aspas del ventilador.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño en el motor, no utilice un regulador de velocidad de estado sólido con este ventilador. Utilice únicamente los reguladores de velocidad originales.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos limitados, siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o que haya sido formada para usar el aparato de forma segura.
- Los niños no deben jugar con este aparato. Tampoco deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Es necesario supervisar a los niños de cerca cuando utilicen cualquier electrodoméstico.

NOTA: Las instrucciones y precauciones de seguridad que aparecen en este manual pueden no abarcar todos los problemas y situaciones posibles. Debe entender que tanto el sentido común como la precaución son esenciales para la instalación y el uso del ventilador.

LISTA DE PIEZAS

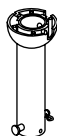
- Abra con cuidado el embalaje y retire las piezas que se incluyen en su interior.
- Colóquelas en el suelo sobre una alfombra o un trozo de plástico lo suficientemente grande para evitar cualquier daño.
- Compruebe que los objetos que se detallan a continuación se encuentran en el interior del embalaje.



Motor



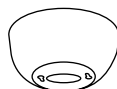
Soporte de montaje



Barra



Barra de
extensión



Florón



Soporte de
las aspas



Cubierta decorativa



Tornillería



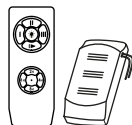
Tornillos de
fijación



Tapa decorativa

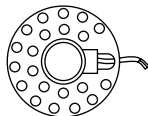


Aspas



Mando a distancia
& Driver

Piezas solo para el modelo CON LUZ



Panel LED



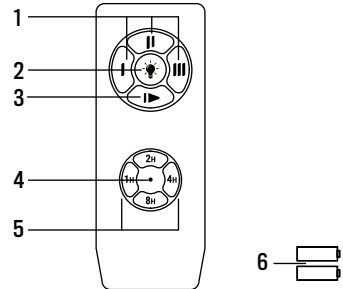
Panel de conexión



Pantalla decorativa de la luz

MANDO A DISTANCIA

1. Control de velocidad
2. ** Botón de control de la luz
3. Botón de apagado
4. Indicador de encendido
5. Temporizador
6. Pila para el mando



** Función solo para la opción con luz

Advertencias

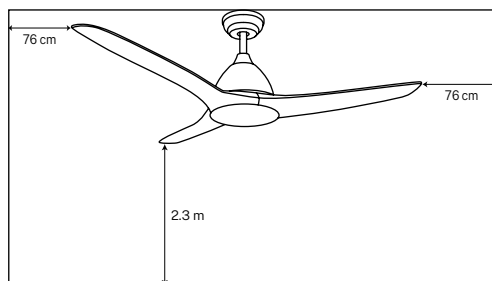
1. Utilice este producto bajo la tensión correcta. Un voltaje demasiado bajo resultará en una operación fallida.
2. Retire las pilas del mando si no lo va a utilizar durante mucho tiempo.
Nota: Por motivos de seguridad y para garantizar un óptimo funcionamiento, conecte el cable de tierra correctamente.
3. Cuando instale el ventilador, asegúrese de que nada presiona la antena del receptor u otros cables para evitar que se produzca un cortocircuito.

PROBLEMAS: Cuando el mando a distancia no funcione, compruebe si:

- El ventilador tiene corriente.
- El ventilador está correctamente conectado.
- La pila en el mando a distancia está cargada.
- Hay otros productos controlados por mando a distancia cerca y en funcionamiento. Productos teledirigidos con la misma frecuencia que estén funcionando con proximidad, interferirán entre ellos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

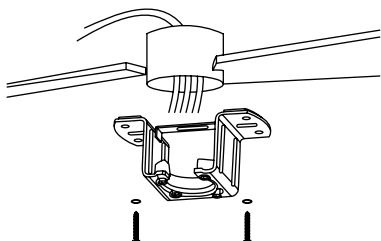
PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN



- Para evitar daños personales y heridas, asegúrese de que el lugar donde va a colgar el ventilador permite que las aspas estén a una distancia igual o superior a 2,3 m del suelo y 76 cm de la pared u obstáculo más cercano.
- Asegúrese de que el soporte de montaje está sujeta de manera adecuada a la estructura del edificio y que puede aguantar todo el peso del ventilador.

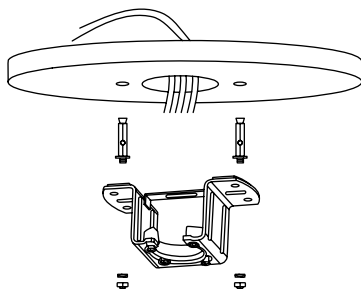
INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE

- Compruebe que el techo donde desea montar el ventilador es estable y capaz de soportar con seguridad el peso del ventilador.
- No fije el soporte de montaje directamente en techos de menos de 10 mm para evitar el riesgo de que el tornillo se afloje y se salga.



Techo de madera

Realice los agujeros necesarios y después fije el soporte de montaje con los tornillos y las arandelas para madera en las uniones del techo.



Techo de hormigón

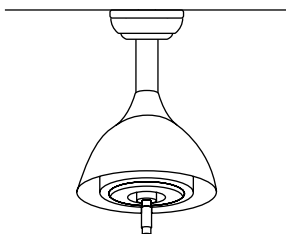
Realice orificios con una broca de 8 mm, de acuerdo con la longitud de los tornillos de expansión. Seguidamente, fije el soporte de montaje al techo con los tornillos de expansión.

NOTA: Este ventilador también puede ser instalado en un falso techo, para ello debe utilizar tornillos de fijación con palanca de resorte (no incluidos).

- Marque la posición correcta de los agujeros y fije el soporte de techo utilizando los tornillos con anclaje metálico o tornillos y arandelas adecuados al tipo de techo elegido.
- Verifique la correcta instalación del soporte antes de colgar el ventilador. El soporte de montaje debe de soportar todo el peso del ventilador.

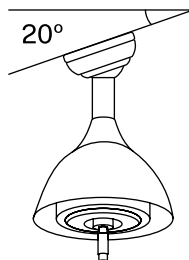
ELECCIÓN DEL TIPO DE MONTAJE

Montaje tradicional



El montaje tradicional cuelga del techo con una barra.

Montaje en ángulo

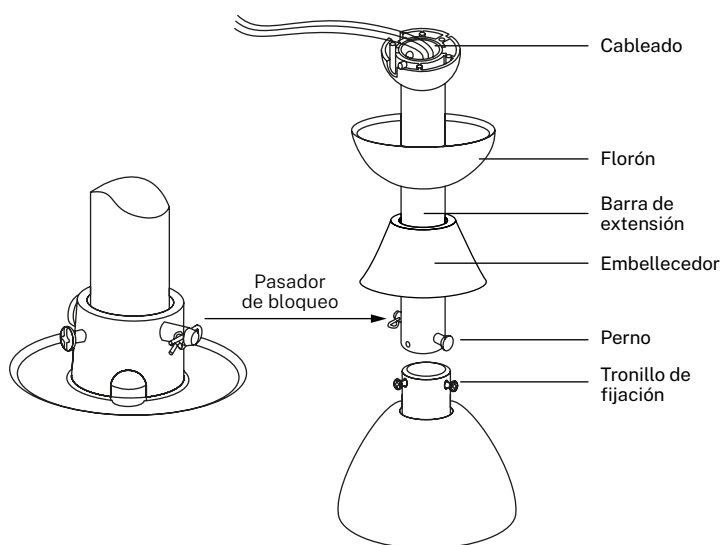


El montaje en ángulo se recomienda en techos inclinados o abovedados.

Este ventilador se puede instalar tanto en un techo normal como en uno abovedado, y puede extender la longitud de suspensión con la barra de suspensión más larga (suministrada). Para instalar la barra de suspensión necesitará las siguientes herramientas: un destornillador, un destornillador de cabeza plana, alicates ajustables o una llave inglesa, una escalera de tijera, un corta-cables y cinta aislante.

INSTALACIÓN DE LA BARRA DE SUSPENSIÓN

- Si quiere extender la longitud de cuelgue de su ventilador, retire la bola de la barra de suspensión y utilice la barra adicional de extensión (incluida).
- Si quiere utilizar la barra de extensión, siga las siguientes instrucciones:
 1. Para retirar la bola de la barra de suspensión, afloje el tornillo de fijación y retire los pasadores.
 2. Baje la bola y retire el pasador de bloqueo.
 3. Saque la bola de la barra de suspensión e introdúzcala en la barra de suspensión más larga (la parte superior de la barra tiene un agujero para el tornillo de fijación; utilícelo para fijar la barra).



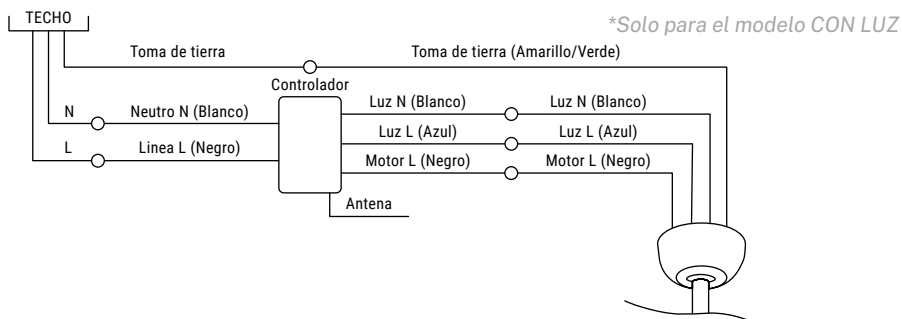
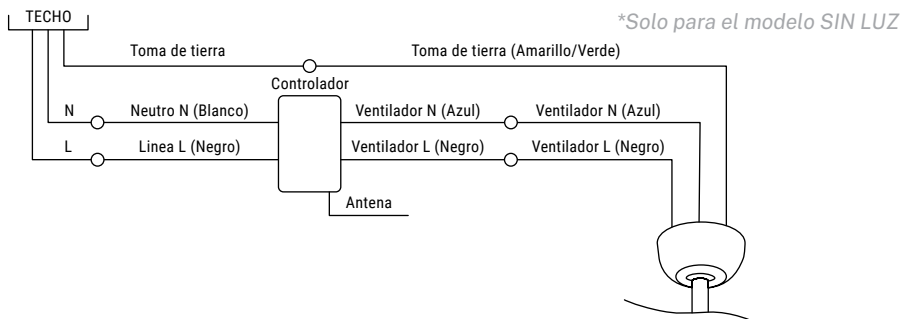
4. Inserte el pasador de bloqueo en el extremo de la barra de suspensión y eleve la bola. Asegúrese de que el pasador de bloqueo está alineado con las ranuras del interior de la bola y fije el tornillo de fijación.

Consejo: Para facilitar la introducción de los cables en la barra, coloque un poco de cinta aislante alrededor de los cables. Esto le ayudará a mantenerlos juntos mientras los inserta en la barra.

5. Afloje los tornillos de fijación y la arandela de la parte superior de la carcasa del motor. Retire los pasadores de la barra (si no lo ha hecho aún). Introduzca el florón por la barra.
6. Pase los cables por la barra y tire del sobrante de los cables desde la parte superior de la barra para ajustarlos.
7. Coloque la barra dentro de la carcasa del motor e inserte los pasadores que retiró anteriormente. Ajuste los tornillos de fijación y las arandelas.
8. Baje el florón hacia la carcasa del motor.

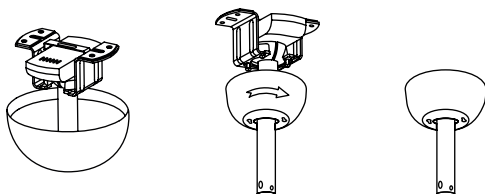
CONEXIÓN DEL CABLEADO

- Conecte los cables correspondientes del controlador a su ventilador y posteriormente conecte los cables del controlador a las conexiones de su techo.
- No olvide conectar el cable de toma de tierra del techo al ventilador.
- Conecte el cableado de su ventilador tal como se muestra en el siguiente esquema:

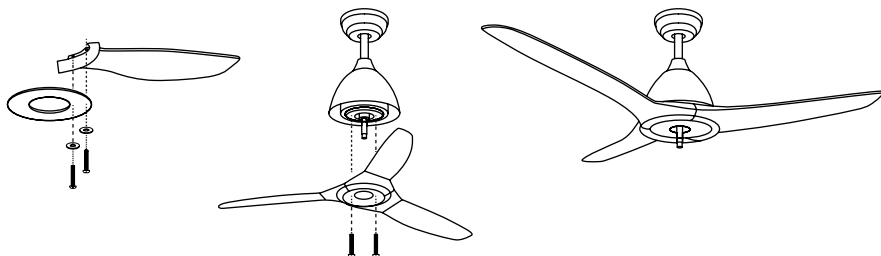


SUSPENSIÓN DEL VENTILADOR

1. Cuelgue la carcasa del motor en el soporte de montaje. Gire el ventilador para que la muesca en la bola se enganche en la cresta del soporte de montaje.
2. Coloque el receptor del mando a distancia en la ranura del soporte de montaje como se muestra en la figura.
3. Coloque dos tornillos en la posición intermedia en agujeros opuestos hasta que haya aproximadamente 5 mm entre la cabeza del tornillo y el borde de la placa de montaje. No olvide colocar arandelas entre la cabeza del tornillo y el soporte de montaje.
4. Deslice el florón sobre el soporte de montaje y alinee las ranuras de bloqueo con los dos tornillos instalados.
5. Gire el florón y apriete los tornillos. Instale los dos tornillos de montaje restantes en los otros dos orificios del florón y apriete firmemente.
6. Una vez comprobada y terminada la instalación eléctrica, empuje el florón hacia arriba hasta conseguir tapar el soporte de techo y todos los cables de conexión. Haga coincidir los tornillos alineando los agujeros del florón con los agujeros laterales del soporte.

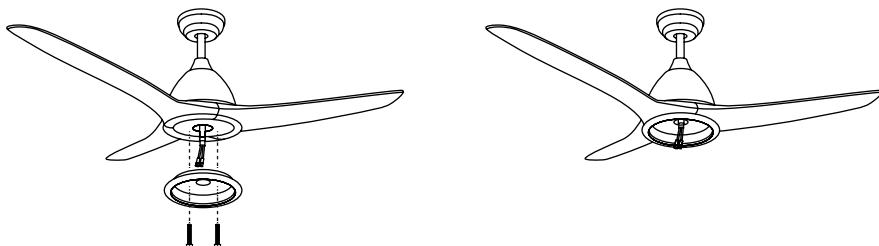


INSTALACIÓN DE LAS ASPAS



1. Coloque el soporte de las aspas y atornille una a una cada aspa hasta que queden totalmente sujetas. No apriete los tornillos demasiado.
2. Después alinee con el soporte de las aspas y las aspas montadas encaje el soporte al motor del ventilador alineando los agujeros para poder atornillarlos.
3. Una vez montadas las aspas en el cuerpo del ventilador atornille de nuevo los tornillos asegurándose que quedan perfectamente sujetos.

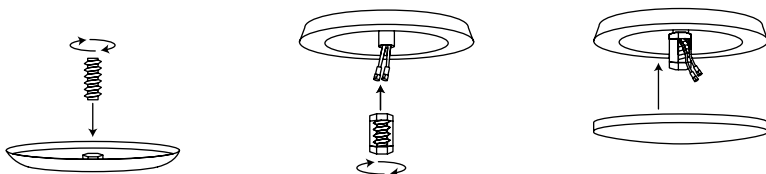
MONTAJE DEL PANEL DE CONEXIONES



- Enganche la placa a la parte inferior del ventilador insertando las cabezas de los tornillos en los orificios destinados a ello. Enrosque los tornillos y después asegúrelos.

MONTAJE DE CUBIERTA DECORATIVA

**Solo para el modelo SIN LUZ*

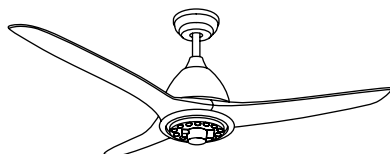
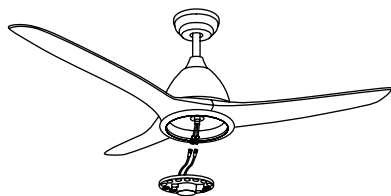


- Una vez montada y fijada la placa de conexiones, atornillar nuevamente la tapa decorativa a la placa de conexiones mediante el tornillo central.

MONTAJE DE LA LUZ

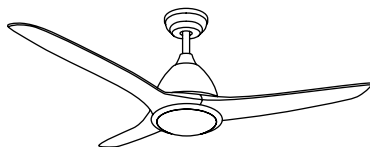
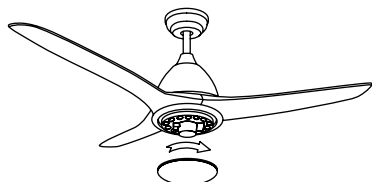
**Solo para el modelo CON LUZ*

- Conecte los enchufes de clavija única de la placa de conexiones con los del panel LED. El panel LED está magnetizado así que se acopla a la placa de conexiones simplemente juntando ambas piezas.



Nota: Mientras esté instalando o retirando la placa LED, procure no tocar las pestañas aislantes. No apriete los tornillos en exceso ni los enrosque con rapidez ya que podría causar daños en las pestañas aislantes.

- Por último coloque la pantalla decorativa de la luz enroscándola sobre la placa LED.



COMPROBAR LA INSTALACIÓN

- Compruebe el correcto funcionamiento del ventilador de techo, revisando que no se observe algún movimiento extraño o desajuste en alguna pieza del ventilador.
- En el caso de que se pueda apreciar algún tipo de zumbido/vibración, puede proceder a ajustar las aspas con el kit de balanceo.
- En este kit dispone de contrapesos autoadhesivos y clips en forma de “u”.
- Apague le ventilador de techo.
- Puede poner el clip en el centro de cualquier aspa y revisar si la vibración disminuye.
- Encienda el ventilador y compruebe. Si no se aprecia cambio, apague el ventilador y añada otro clip en otra aspa o use los contrapesos adhesivos.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso ventilador de teto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como o recibo de venda e a caixa. Se aplicável, entregue estas instruções ao futuro proprietário do aparelho.

Siga sempre as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

REQUISITOS DE LOCALIZAÇÃO E INSTALAÇÃO

DICAS DE MECÂNICO

- De acordo com as normas de segurança, o ponto mais baixo das pás do ventilador deve estar a pelo menos 2,3 metros do solo.
- Certifique-se de que o local escolhido não permite que as lâminas rotativas entrem em contato com quaisquer objetos.
- Verifique se as vigas do teto estão seguras, grandes e fortes o suficiente para suportar o peso do ventilador.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais, certifique-se de que o suporte de montagem do ventilador esteja fixado diretamente na estrutura do edifício. NÃO monte em uma caixa de distribuição.
- O suporte de montagem deve ser firmemente aparafusado a uma estrutura de suporte, como um telhado de concreto, uma estrutura de aço ou uma estrutura de madeira. Se for adicionada uma moldura de madeira, ela deverá ser pregada ou aparafusada com segurança entre duas vigas.
- Para reduzir o risco de ferimentos pessoais e danos materiais, não dobre nem danifique a haste vertical ou as pás do ventilador ao manusear ou instalar o ventilador. Se detectar algum dano no produto, contacte o nosso serviço pós-venda antes de prosseguir com a instalação do ventilador.
- Certifique-se de que o ventilador esteja firmemente preso ao teto. Todos os parafusos de fixação deverão ser verificados e reapertados sempre que necessário antes de ligar o ventilador.

DICAS ELÉTRICAS

- Desligue a energia antes de realizar qualquer trabalho no ventilador de teto e desligue o disjuntor. Para evitar possíveis choques elétricos, verifique se a energia está desligada na caixa de fusíveis ou no painel do disjuntor antes de fazer a fiação.
- O ventilador, o suporte de montagem e o equipamento de iluminação devem estar conectados ao terra. Verifique se todas as emendas estão bem isoladas.
- Verifique e confirme se todas as conexões estão corretas e seguras. Depois que todas as conexões elétricas forem feitas, armazene todos os cabos com segurança.
- Não tente controlar este ventilador com um interruptor de parede ou controle remoto que não seja aprovado pelo fabricante para uso com o ventilador. Não use um controlador de estado sólido. O uso de um interruptor de parede ou controle remoto não aprovado anulará a garantia.
- Não conecte o ventilador de teto a um interruptor dimmer.

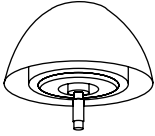
Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem ser sempre observadas.

- Leia este manual com atenção antes de iniciar a instalação.
- Para reduzir o risco de ferimentos pessoais, fixe o ventilador diretamente na estrutura de suporte do edifício seguindo estas instruções e use apenas o material fornecido.
- Para evitar possíveis choques elétricos, antes de instalar o ventilador, desconecte a alimentação desligando os interruptores do painel elétrico e os interruptores de parede associados. Se não for possível desligar os interruptores de alimentação, utilize um dispositivo de aviso, como uma etiqueta no painel elétrico.
- Todos os cabos devem atender às especificações estabelecidas pelos códigos elétricos locais e nacionais e pela ANSI/NFPA 70. Se você não estiver familiarizado com instalações elétricas, consulte um eletricista qualificado.
- Não dobre o sistema de fixação da lâmina ao instalar, inclinar ou limpar as lâminas.
- Não insira outros objetos entre as pás do ventilador.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou danos ao motor, não use um regulador de velocidade de estado sólido com este ventilador. Utilize apenas os reguladores de velocidade originais.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimentos limitados, desde que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenha recebido formação sobre a utilização do aparelho com segurança.
- As crianças não devem brincar com este dispositivo. Também não devem realizar tarefas de limpeza e manutenção no dispositivo, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionados. As crianças devem ser supervisionadas de perto ao usar qualquer aparelho.

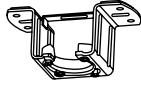
OBSERVAÇÃO: As instruções e precauções de segurança contidas neste manual podem não cobrir todos os problemas e situações possíveis. Você deve compreender que tanto o bom senso quanto o cuidado são essenciais na instalação e uso do ventilador.

LISTA DE PEÇAS

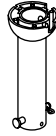
- Abra a embalagem com cuidado e retire as peças incluídas no interior.
- Coloque-os no chão sobre um tapete ou pedaço de plástico grande o suficiente para evitar danos.
- Verifique se os objetos listados abaixo estão dentro da embalagem.



Motor



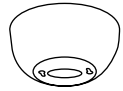
Suporte de montagem



Bar



Barra de
extensão



Florão



Apoio de
as laminas



Capa decorativa



Parafusos



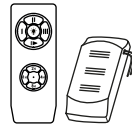
Parafusos de
fixação



Boné decorativo

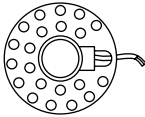


Lâminas

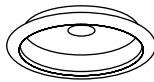


Controle remoto
& Motorista

Peças apenas para o modelo COM LUZ



Painel de LED



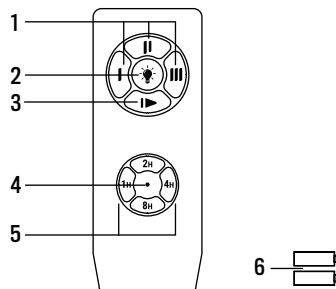
Painel de conexão



Tela de luz decorativa

CONTROLE REMOTO

1. Controle de velocidade
2. ** Botão de controle de luz
3. Desligue o botão
4. Indicador de energia
5. Cronômetro
6. Bateria para controle remoto



**Função somente para a opção com luz

Avisos

1. Use este produto sob a tensão correta. Tensão muito baixa resultará em falha na operação.
2. Remova as pilhas do controle remoto se não for usá-lo por um longo período.

Observação: Por razões de segurança e para garantir um funcionamento ideal, ligue o fio terra corretamente.

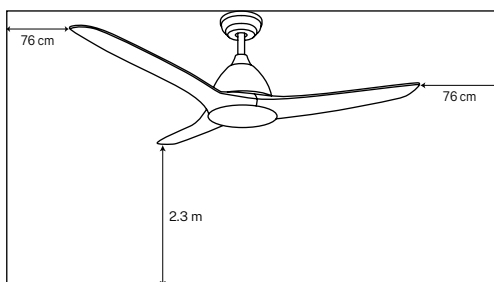
3. Ao instalar o ventilador, certifique-se de que nada pressione a antena do receptor ou outros cabos para evitar curto-circuito.

PROBLEMAS: Quando o controle remoto não funcionar, verifique se:

- O ventilador tem energia.
- O ventilador está conectado corretamente.
- A bateria do controle remoto está carregada.
- Existem outros produtos controlados remotamente nas proximidades e em funcionamento. Produtos controlados remotamente com a mesma frequência e operando próximos interferirão uns nos outros.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

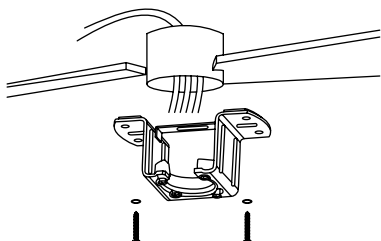
PREPARAÇÃO DE INSTALAÇÃO



- Para evitar ferimentos e lesões pessoais, certifique-se de que o ventilador esteja pendurado em um local que permita que as pás fiquem a 2,3 m ou mais do chão e a 76 cm da parede ou obstáculo mais próximo.
- Certifique-se de que o suporte de montagem esteja adequadamente preso à estrutura do edifício e possa suportar todo o peso do ventilador.

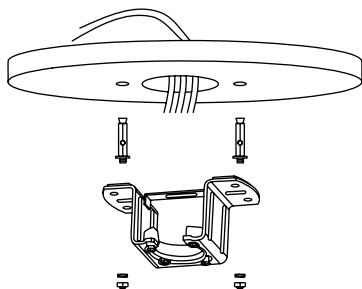
INSTALANDO O SUPORTE DE MONTAGEM

- Verifique se o teto onde pretende montar o ventilador é estável e capaz de suportar com segurança o peso do ventilador.
- Não fixe o suporte de montagem diretamente em tetos com menos de 10 mm para evitar o risco de o parafuso se soltar e sair.



Telhado de madeira

Faça os furos necessários e fixe o suporte de montagem com os parafusos e arruelas para madeira nas juntas do teto.



Telhado de concreto

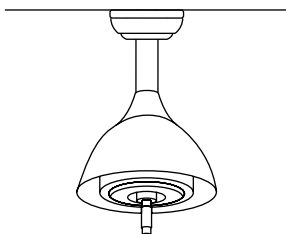
Faça furos com broca de 8mm, de acordo com o comprimento dos parafusos de expansão. Em seguida, fixe o suporte de montagem ao teto com os parafusos de expansão.

OBSERVAÇÃO: Este ventilador também pode ser instalado em teto falso, para isso deverá utilizar parafusos de fixação com alavanca de mola (não incluídos).

- Marque a posição correta dos furos e fixe o suporte de teto utilizando os parafusos com buchas metálicas ou parafusos e arruelas adequados ao tipo de teto escolhido.
- Verifique a instalação correta do suporte antes de pendurar o ventilador. O suporte de montagem deve suportar todo o peso do ventilador.

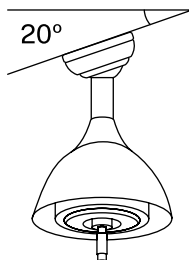
ESCOLHA DO TIPO DE MONTAGEM

Montagem tradicional



A configuração tradicional fica pendurada no teto com uma haste.

Montagem em ângulo

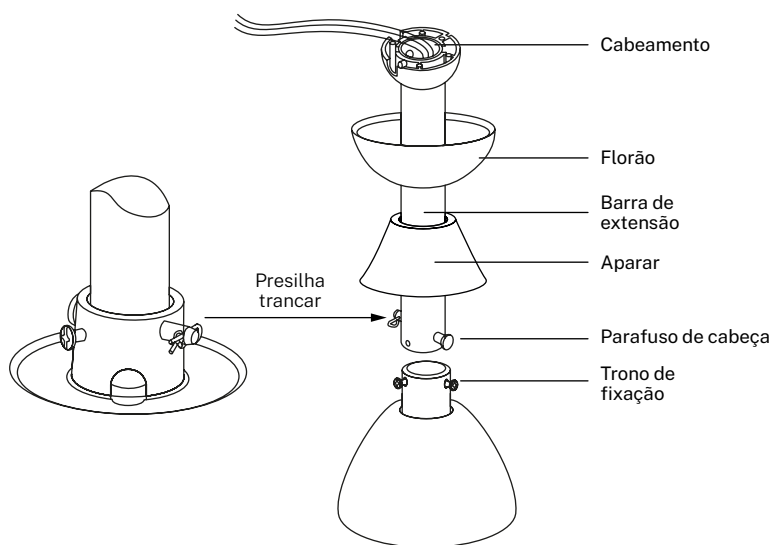


A montagem em ângulo é recomendada em tetos inclinados ou abobadados.

Este ventilador pode ser instalado em tetos regulares e abobadados e pode estender o comprimento de suspensão com a haste de suspensão mais longa (fornecida). Para instalar a barra suspensa, você precisará das seguintes ferramentas: chave de fenda, chave de fenda, alicate ou chave inglesa ajustável, escada, alicate e fita isolante.

INSTALAÇÃO DE BARRA DE SUSPENSÃO

- Se você quiser estender o comprimento de suspensão do seu ventilador, remova a bola da haste de suspensão e use a haste de extensão adicional (incluída).
- Se você quiser usar a barra de extensão, siga as seguintes instruções:
 1. Para remover a esfera da haste de suspensão, afrouxe o parafuso de fixação e remova os contrapinos.
 2. Abaix e a bola e remova o pino de travamento.
 3. Retire a bola da barra suspensa e insira-a na barra suspensa mais longa (a parte superior da barra tem um orifício para o parafuso de fixação; use-o para prender a barra).



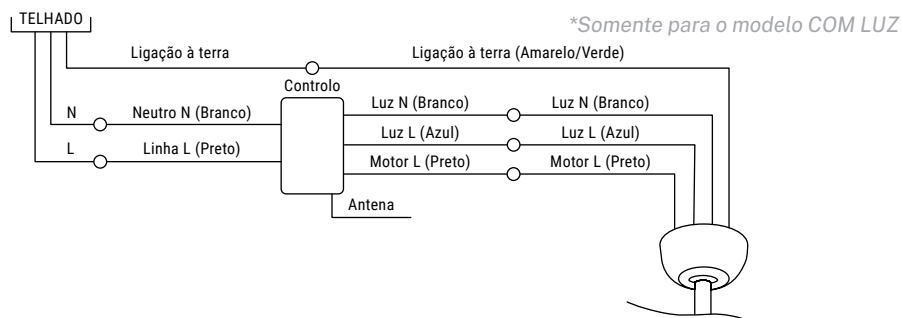
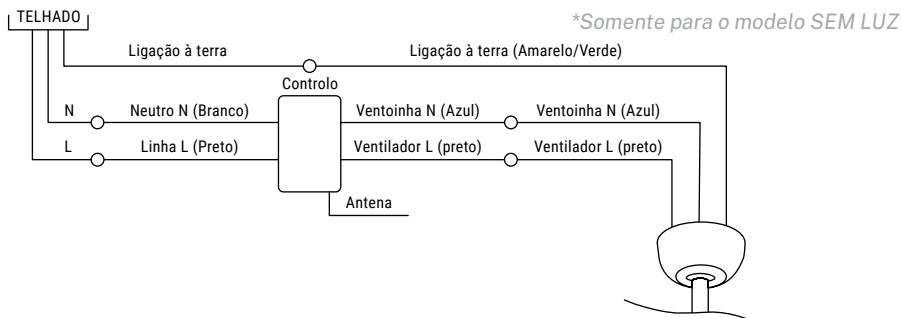
4. Insira o pino de travamento na extremidade da haste de suspensão e levante a bola. Certifique-se de que o pino de travamento esteja alinhado com as ranhuras dentro da esfera e fixe o parafuso de fixação.

Conselho: Para facilitar a inserção dos fios na barra, coloque um pouco de fita isolante ao redor dos fios. Isso ajudará você a mantê-los juntos ao inseri-los na barra.

5. Afrouxe os parafusos de montagem e a arruela da parte superior da carcaça do motor. Remova os pinos da barra (se ainda não o fez). Insira a roseta através da barra.
6. Passe os cabos pela barra e puxe o excesso de cabos da parte superior da barra para apertá-los.
7. Coloque a barra dentro da carcaça do motor e insira os pinos removidos anteriormente. Aperte os parafusos de fixação e as arruelas.
8. Abaix e a capota em direção à carcaça do motor.

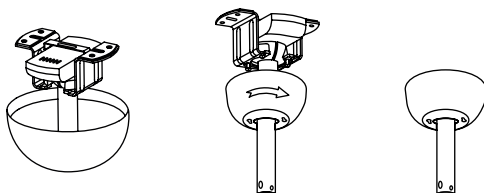
CONEXÃO DE FIAÇÃO

- Ligue os fios apropriados do controlador à sua ventoinha e, em seguida, ligue os fios do controlador às ligações do teto.
- Não se esqueça de ligar o fio de terra do teto à ventoinha.
- Ligue os fios da ventoinha conforme indicado no diagrama abaixo:

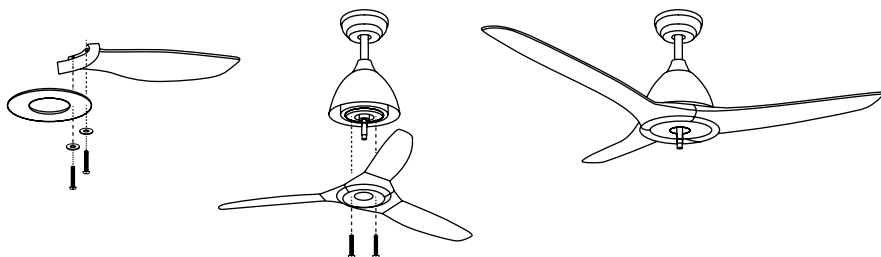


SUSPENSÃO DO VENTILADOR

1. Pendure a carcaça do motor no suporte de montagem. Gire o ventilador de modo que o entalhe na esfera encaixe na saliência do suporte de montagem.
2. Coloque o receptor do controle remoto na ranhura do suporte de montagem conforme mostrado na figura.
3. Coloque dois parafusos na posição central em orifícios opostos até que haja aproximadamente 5 mm entre a cabeça do parafuso e a borda da placa de montagem. Não se esqueça de colocar arruelas entre a cabeça do parafuso e o suporte de montagem.
4. Deslize a cobertura no suporte de montagem e alinhe as ranhuras de travamento com os dois parafusos instalados.
5. Gire o remate e aperte os parafusos. Instale os dois parafusos de montagem restantes nos outros dois orifícios da cobertura e aperte bem.
6. Depois de verificada e concluída a instalação eléctrica, empurre a cobertura para cima até cobrir o suporte do tecto e todos os cabos de ligação. Combine os parafusos alinhando os orifícios da cobertura com os orifícios laterais do suporte.

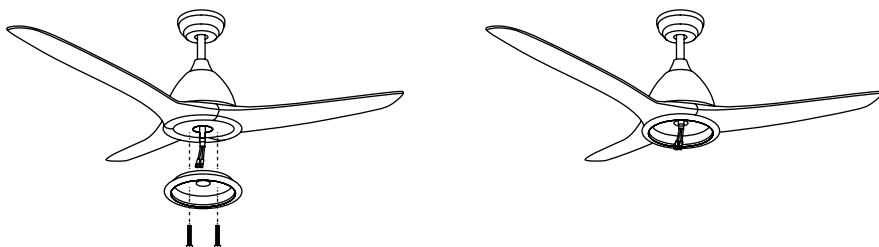


INSTALAÇÃO DA LÂMINA



1. Coloque o suporte da lâmina e aparafuse cada lâmina uma a uma até ficarem completamente fixadas. Não aperte demasiado os parafusos.
2. Em seguida alinhe com o suporte das pás e as pás montadas, encaixe o suporte no motor do ventilador, alinhando os furos para poder parafusá-los.
3. Depois que as pás estiverem montadas no corpo do ventilador, aperte os parafusos novamente, certificando-se de que estejam perfeitamente fixados.

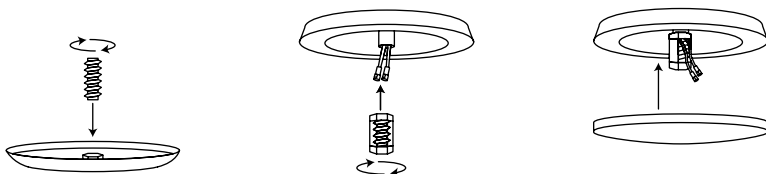
MONTAGEM EM PAINEL DE REMENDO



- Fixe a placa na parte inferior do ventilador inserindo as cabeças dos parafusos nos orifícios fornecidos. Aparafuse os parafusos e fixe-os.

MONTAGEM DE CAPA DECORATIVA

**Somente para o modelo SEM LUZ*

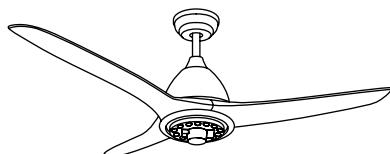
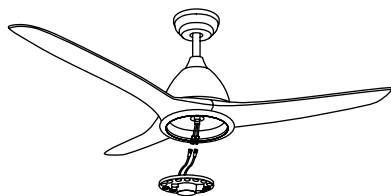


- Assim que a placa de conexão estiver montada e fixada, aparafuse a tampa decorativa de volta à placa de conexão usando o parafuso central.

MONTAGEM DE LUZ

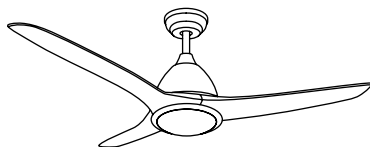
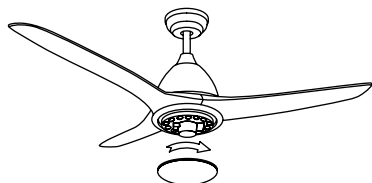
**Somente para o modelo COM LUZ*

- Conecte os soquetes de pino único na placa de distribuição aos do painel de LED. O painel de LED é magnetizado para ser fixado à placa de conexão simplesmente juntando as duas peças.



Observação: Ao instalar ou remover a placa de LED, tome cuidado para não tocar nas abas isolantes. Não aperte demais os parafusos nem os rosqueie muito rapidamente, pois isso pode causar danos às abas isolantes.

- Por fim, coloque o abajur decorativo parafusando-o na placa de LED.



VERIFIQUE A INSTALAÇÃO

- Verifique o correto funcionamento do ventilador de teto, verificando se não são observados movimentos estranhos ou desalinhamentos em alguma parte do ventilador.
- Se notar algum tipo de zumbido/vibração, você pode proceder ao ajuste das lâminas com o kit de balanceamento.
- Este kit possui contrapesos autoadesivos e cliques em forma de “u”.
- Desligue o ventilador de teto.
- Você pode colocar o clipe no centro de qualquer lâmina e verificar se a vibração diminui.
- Ligue o ventilador e verifique. Se nenhuma alteração for observada, desligue o ventilador e adicione outro clipe em outra lâmina ou use pesos adesivos.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre ventilateur de plafond. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement la notice.

Les mesures de sécurité répertoriées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil.

Suivez toujours les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

EXIGENCES D'EMPLACEMENT ET D'INSTALLATION

CONSEILS DE MÉCANICIEN

- Conformément aux règles de sécurité, le point le plus bas des pales du ventilateur doit être à au moins 2,3 mètres du sol.
- Assurez-vous que l'emplacement choisi ne permet pas aux lames rotatives d'entrer en contact avec des objets.
- Vérifiez que les solives du plafond sont sécurisées, suffisamment grandes et solides pour supporter le poids du ventilateur.
- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, assurez-vous que le support de montage du ventilateur est fixé directement à la structure du bâtiment. Ne pas monter dans une boîte de distribution.
- Le support de montage doit être solidement boulonné à une structure de support, telle qu'un toit en béton, une structure en acier ou une charpente en bois. Si une charpente en bois est ajoutée, elle doit être clouée ou vissée solidement entre deux solives.
- Pour réduire le risque de blessures corporelles et de dommages matériels, ne pliez pas et n'endommagez pas la tige verticale ou les pales du ventilateur lors de la manipulation ou de l'installation du ventilateur. Si vous détectez des dommages sur le produit, contactez notre service après-vente avant de procéder à l'installation du ventilateur.
- Assurez-vous que le ventilateur est solidement fixé au plafond. Toutes les vis de fixation doivent être vérifiées et resserrées chaque fois que nécessaire avant de démarrer le ventilateur.

CONSEILS ÉLECTRIQUES

- Coupez l'alimentation avant d'effectuer des travaux sur le ventilateur de plafond et coupez le disjoncteur. Pour éviter tout risque de choc électrique, vérifiez que l'alimentation est coupée au niveau de la boîte à fusibles ou du panneau de disjoncteurs avant le câblage.
- Le ventilateur, le support de montage et l'équipement d'éclairage doivent être connectés à une terre. Vérifiez que toutes les épissures sont bien isolées.
- Vérifiez et confirmez que toutes les connexions sont correctes et sécurisées. Une fois toutes les connexions électriques effectuées, rangez tous les câbles en toute sécurité.
- N'essayez pas de contrôler ce ventilateur à partir d'un interrupteur mural ou d'une télécommande qui n'est pas approuvé par le fabricant pour une utilisation avec le ventilateur. N'utilisez pas de contrôleur à semi-conducteurs. L'utilisation d'un interrupteur mural ou d'une télécommande non approuvé annulera votre garantie.
- Ne connectez pas le ventilateur de plafond à un variateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

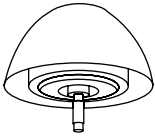
Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer l'installation.
- Pour réduire le risque de blessures, fixez le ventilateur directement à la structure de support du bâtiment en suivant ces instructions et utilisez uniquement le matériel fourni.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, avant d'installer votre ventilateur, débranchez l'alimentation en éteignant les interrupteurs d'alimentation du panneau électrique et les interrupteurs muraux associés. S'il n'est pas possible d'éteindre les interrupteurs d'alimentation, utilisez un dispositif d'avertissement tel qu'une étiquette sur le panneau électrique.
- Tous les câbles doivent répondre aux spécifications établies par les codes électriques locaux et nationaux et ANSI/NFPA 70. Si vous n'êtes pas familier avec les installations électriques, consultez un électricien qualifié.
- Ne pliez pas le système de fixation des lames lors de l'installation, de l'inclinaison ou du nettoyage des lames.
- N'insérez pas d'autres objets entre les pales du ventilateur.
- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages au moteur, n'utilisez pas de régulateur de vitesse à semi-conducteurs avec ce ventilateur. Utilisez uniquement les régulateurs de vitesse d'origine.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances limitées, à condition qu'ils soient supervisés par une personne responsable de leur sécurité ou ayant été formée à son utilisation. l'appareil en toute sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Ils ne doivent pas non plus effectuer de tâches de nettoyage et d'entretien sur l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés. Les enfants doivent être étroitement surveillés lorsqu'ils utilisent un appareil.

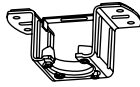
NOTE: Les instructions et précautions de sécurité contenues dans ce manuel peuvent ne pas couvrir tous les problèmes et situations possibles. Vous devez comprendre que le bon sens et la prudence sont essentiels lors de l'installation et de l'utilisation du ventilateur.

LISTE DES PIÈCES

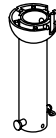
- Ouvrez soigneusement l'emballage et retirez les pièces incluses à l'intérieur.
- Placez-les au sol sur un tapis ou un morceau de plastique suffisamment grand pour éviter tout dommage.
- Vérifiez que les objets listés ci-dessous se trouvent à l'intérieur de l'emballage.



Moteur



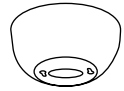
Support de montage



Bar



Bar de
extension



Floron



Prise en charge
de les lames



Couverture
décorative



Des vis



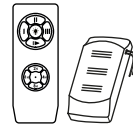
Vis de fixation



Couvercle décoratif

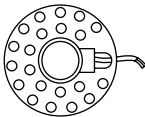


Lames

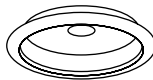


Télécommande
& Conducteur

Pièces uniquement pour le modèle AVEC LUMIÈRE



Panneau DEL



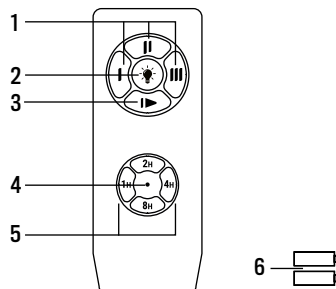
Panneau de connexion



Écran lumineux décoratif

TÉLÉCOMMANDE

1. Contrôle de vitesse
2. ** Bouton de contrôle de la lumière
3. Désactiver le bouton
4. Indicateur d'alimentation
5. Minuteur
6. Batterie pour télécommande



** Fonction uniquement pour l'option avec lumière

Avertissements

1. Veuillez utiliser ce produit sous la bonne tension. Une tension trop basse entraînera un échec de fonctionnement.
2. Retirez les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.

Note: Pour des raisons de sécurité et pour garantir un fonctionnement optimal, connectez correctement le fil de terre.

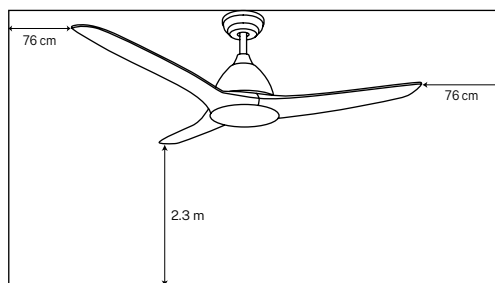
3. Lors de l'installation du ventilateur, assurez-vous que rien n'appuie sur l'antenne du récepteur ou sur d'autres câbles pour éviter un court-circuit.

PROBLÈMES: Lorsque la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez si :

- Le ventilateur est alimenté.
- Le ventilateur est correctement connecté.
- La batterie de la télécommande est chargée.
- Il existe d'autres produits télécommandés à proximité et en fonctionnement. Les produits télécommandés ayant la même fréquence et fonctionnant à proximité interféreront les uns avec les autres.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

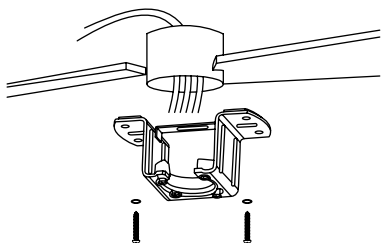
PRÉPARATION DE L'INSTALLATION



- Pour éviter les blessures et les blessures, assurez-vous que le ventilateur est suspendu à un endroit permettant aux pales d'être à 2,3 m ou plus du sol et à 76 cm du mur ou de l'obstacle le plus proche.
- Assurez-vous que le support de montage est correctement fixé à la structure du bâtiment et peut supporter tout le poids du ventilateur.

INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

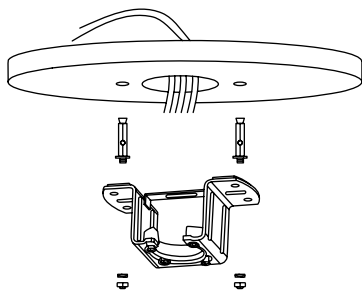
- Vérifiez que le plafond sur lequel vous comptez monter le ventilateur est stable et capable de supporter en toute sécurité le poids du ventilateur.
- Ne fixez pas le support de montage directement sur des plafonds de moins de 10 mm pour éviter tout risque de desserrage et de sortie de la vis.



Toiture en bois

Percez les trous nécessaires, puis fixez le support de montage avec les vis à bois et les rondelles aux joints du plafond.

toit en béton



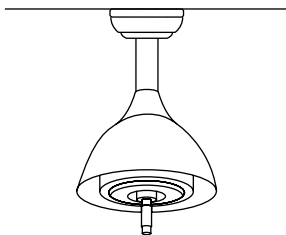
Percez des trous avec un foret de 8 mm, en fonction de la longueur des vis d'expansion. Ensuite, fixez le support de montage au plafond avec les vis d'expansion.

NOTE: Ce ventilateur peut également être installé dans un faux plafond, pour cela vous devez utiliser des vis de fixation avec levier à ressort (non fournies).

- Marquez la position correcte des trous et fixez le support de plafond à l'aide des vis avec chevilles métalliques ou des vis et rondelles adaptées au type de plafond choisi.
- Vérifiez la bonne installation du support avant de suspendre le ventilateur. Le support de montage doit supporter tout le poids du ventilateur.

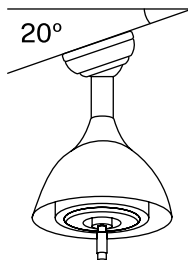
CHOIX DU TYPE DE MONTAGE

Assemblage traditionnel



La configuration traditionnelle est suspendue au plafond avec une tige.

Montage en angle

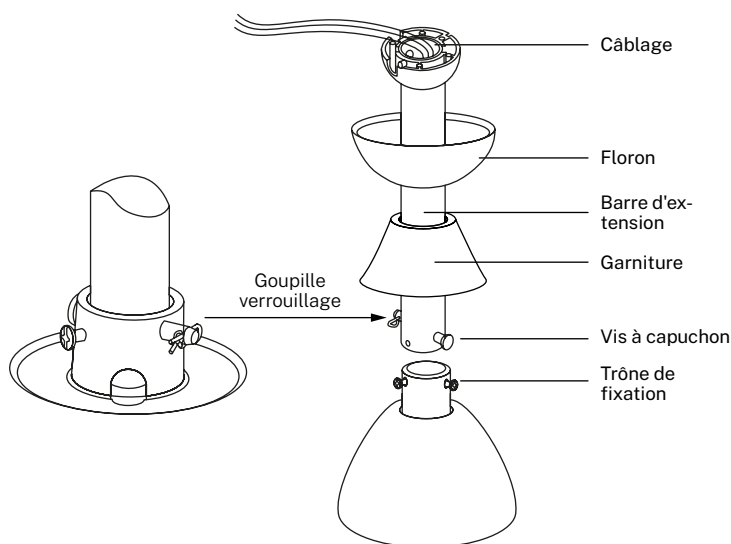


Le montage en angle est recommandé sur les plafonds inclinés ou voûtés.

Ce ventilateur peut être installé aussi bien sur un plafond ordinaire que sur un plafond voûté, et peut étendre la longueur de suspension grâce à la tige de suspension plus longue (fournie). Pour installer la barre de suspension, vous aurez besoin des outils suivants : un tournevis, un tournevis à tête plate, une pince ou une clé réglable, un escabeau, une pince coupante et du ruban isolant.

POSE DE BARRE DE SUSPENSION

- Si vous souhaitez étendre la longueur de suspension de votre ventilateur, retirez la boule de la tige de suspension et utilisez la tige d'extension supplémentaire (incluse).
- Si vous souhaitez utiliser la barre d'extension, suivez les instructions suivantes :
 1. Pour retirer la boule de la tige de suspension, desserrez la vis de réglage et retirez les goupilles fendues.
 2. Abaissez la boule et retirez la goupille de verrouillage.
 3. Retirez la boule de la barre de suspension et insérez-la dans la barre de suspension la plus longue (le haut de la barre a un trou pour la vis de réglage ; utilisez-le pour fixer la barre).



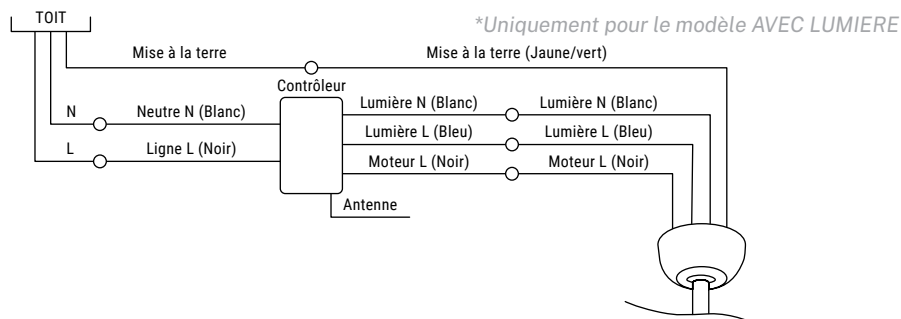
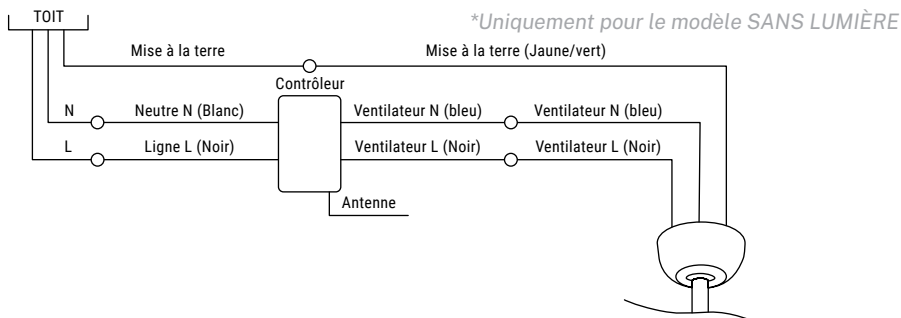
4. Insérez la goupille de verrouillage dans l'extrémité de la tige de suspension et soulevez la boule. Assurez-vous que la goupille de verrouillage est alignée avec les rainures à l'intérieur de la bille et fixez la vis de réglage.

Conseil: Pour faciliter l'insertion des fils dans la barre, placez du ruban isolant autour des fils. Cela vous aidera à les garder ensemble lorsque vous les insérerez dans la barre.

5. Desserrez les vis de montage et la rondelle du haut du boîtier du moteur. Retirez les broches de la barre (si ce n'est pas déjà fait). Insérez la rosace à travers la barre.
6. Enfilez les câbles à travers la barre et tirez les câbles en excès depuis le haut de la barre pour les serrer.
7. Placez la barre à l'intérieur du boîtier du moteur et insérez les broches que vous avez retirées plus tôt. Serrez les vis de réglage et les rondelles.
8. Abaissez le capot vers le carter du moteur.

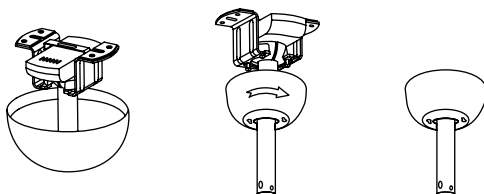
CONNEXION DU CÂBLAGE

- Connectez les fils appropriés du contrôleur à votre ventilateur, puis connectez les fils du contrôleur aux connexions de votre plafond.
- N'oubliez pas de connecter le fil de terre du plafond au ventilateur.
- Connectez le câblage de votre ventilateur comme indiqué dans le diagramme ci-dessous :

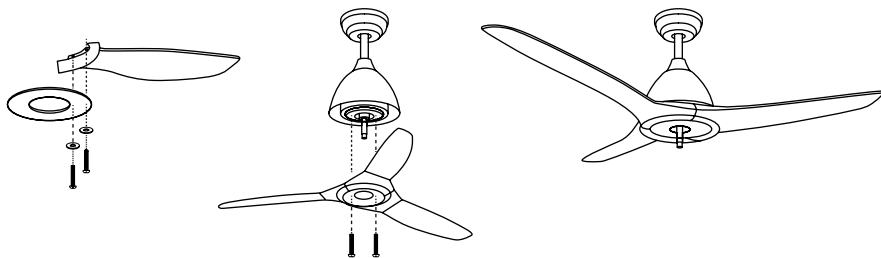


SUSPENSION DE VENTILATEUR

1. Accrochez le boîtier du moteur au support de montage. Faites pivoter le ventilateur de manière à ce que l'encoche de la boule s'engage dans la crête du support de montage.
2. Placez le récepteur de télécommande dans la fente du support de montage comme indiqué sur la figure.
3. Enfoncez deux vis en position médiane dans des trous opposés jusqu'à ce qu'il y ait environ 5 mm entre la tête de vis et le bord de la plaque de montage. N'oubliez pas de placer des rondelles entre la tête de vis et le support de montage.
4. Faites glisser l'auvent sur le support de montage et alignez les fentes de verrouillage avec les deux vis installées.
5. Tournez l'embout et serrez les vis. Installez les deux vis de montage restantes dans les deux autres trous de l'auvent et serrez fermement.
6. Une fois l'installation électrique vérifiée et terminée, poussez le auvent vers le haut jusqu'à ce que le support plafond et tous les câbles de connexion soient recouverts. Faites correspondre les vis en alignant les trous de l'auvent avec les trous latéraux du support.

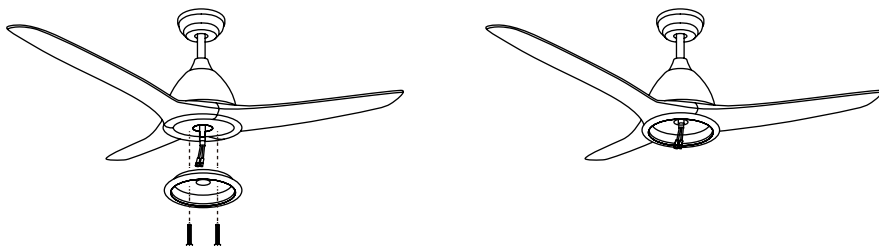


INSTALLATION DE LA LAME



1. Placez le support de lame et vissez chaque lame une à une jusqu'à ce qu'elles soient complètement fixées. Ne serrez pas trop les vis.
2. Alignez ensuite avec le support de pales et les pales assemblées, montez le support sur le moteur du ventilateur en alignant les trous pour pouvoir les visser.
3. Une fois les pales montées sur le corps du ventilateur, revissez les vis en vous assurant qu'elles sont parfaitement fixées.

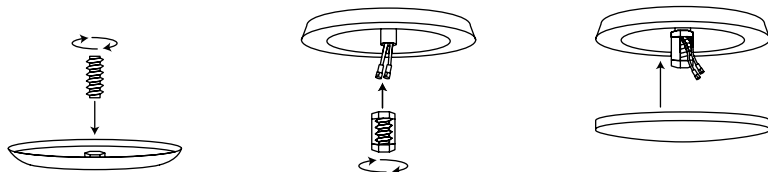
MONTAGE SUR PANNEAU DE BRASSAGE



- Fixez la plaque au bas du ventilateur en insérant les têtes de vis dans les trous prévus. Vissez les vis, puis fixez-les.

ASSEMBLAGE DU COUVERCLE DÉCORATIF

**Uniquement pour le modèle SANS LUMIÈRE*

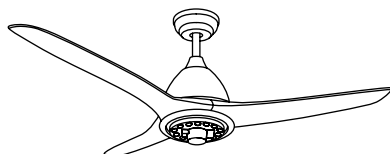
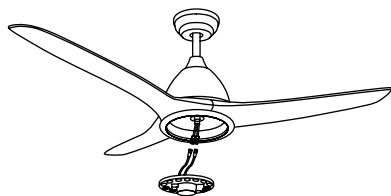


- Une fois la plaque de connexion assemblée et fixée, revissez le cache décoratif sur la plaque de connexion à l'aide de la vis centrale.

ENSEMBLE LÉGER

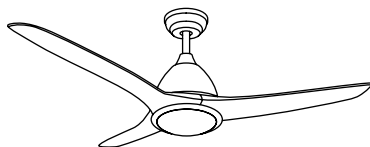
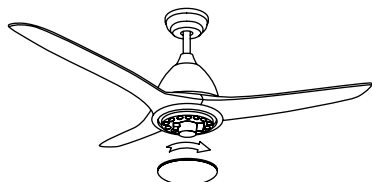
**Uniquement pour le modèle AVEC LUMIERE*

- Connectez les prises à broche unique de la carte de dérivation à celles du panneau LED. Le panneau LED est magnétisé et se fixe donc à la carte de connexion en assemblant simplement les deux pièces.



Note: Lors de l'installation ou du retrait de la carte LED, veillez à ne pas toucher les languettes isolantes. Ne serrez pas trop les vis et ne les vissez pas trop rapidement car cela pourrait endommager les languettes isolantes.

- Enfin, placez l'abat-jour décoratif en le vissant sur la plaque LED.



VÉRIFIER L'INSTALLATION

- Vérifiez le bon fonctionnement du ventilateur de plafond, en vérifiant qu'aucun mouvement étrange ou désalignement n'est observé dans aucune partie du ventilateur.
- Si vous remarquez un quelconque type de bourdonnement/vibration, vous pouvez procéder au réglage des pales avec le kit d'équilibrage.
- Ce kit comprend des contrepoids autocollants et des clips en forme de « U ».
- Éteignez le ventilateur de plafond.
- Vous pouvez placer le clip au centre de n'importe quelle lame et vérifier si les vibrations diminuent.
- Allumez le ventilateur et vérifiez. Si aucun changement n'est constaté, éteignez le ventilateur et ajoutez un autre clip sur une autre lame ou utilisez les poids adhésifs.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro ventilatore da soffitto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, così come la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio.

Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

REQUISITI DI POSIZIONE E INSTALLAZIONE

CONSIGLI DEL MECCANICO

- Secondo le norme di sicurezza, il punto più basso delle pale del ventilatore deve trovarsi ad almeno 2,3 metri da terra.
- Assicurarsi che la posizione scelta non consenta alle lame rotanti di entrare in contatto con alcun oggetto.
- Controllare che i travetti del soffitto siano sicuri, grandi e sufficientemente robusti da sostenere il peso del ventilatore.
- Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali, assicurarsi che la staffa di montaggio della ventola sia fissata direttamente alla struttura dell'edificio. NON montare in una scatola di distribuzione.
- La staffa di montaggio deve essere fissata saldamente a una struttura di supporto, come un tetto in cemento, una struttura in acciaio o un telaio in legno. Se viene aggiunta una cornice di legno, questa deve essere inchiodata o avvitata saldamente tra due travetti.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali e danni materiali, non piegare o danneggiare l'asta verticale o le pale della ventola durante la movimentazione o l'installazione della ventola. Se si riscontrano danni al prodotto, contattare il nostro servizio post-vendita prima di procedere con l'installazione del ventilatore.
- Assicurarsi che il ventilatore sia fissato saldamente al soffitto. Tutte le viti di fissaggio devono essere controllate e serrate nuovamente quando necessario prima di avviare il ventilatore.

SUGGERIMENTI ELETTRICI

- Spegnerne l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi intervento sul ventilatore da soffitto e spegnere l'interruttore di alimentazione. Per evitare possibili scosse elettriche, verificare che l'alimentazione sia disattivata nella scatola dei fusibili o nel pannello dell'interruttore prima di eseguire il cablaggio.
- Il ventilatore, la staffa di montaggio e l'apparecchio di illuminazione devono essere collegati a terra. Controllare che tutte le giunzioni siano ben isolate.
- Controllare e confermare che tutte le connessioni siano corrette e sicure. Una volta effettuati tutti i collegamenti elettrici, conservare tutti i cavi in modo sicuro.
- Non tentare di controllare questo ventilatore da un interruttore a parete o da un telecomando non approvato dal produttore per l'uso con il ventilatore. NON utilizzare un controller a stato solido. L'uso di un interruttore a parete o di un telecomando non approvato annullerà la garanzia.
- Non collegare il ventilatore da soffitto a un dimmer.

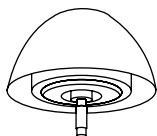
Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare l'installazione.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali, fissare il ventilatore direttamente alla struttura di supporto dell'edificio seguendo queste istruzioni e utilizzare solo il materiale fornito.
- Per evitare possibili scosse elettriche, prima di installare il ventilatore, scollegare l'alimentazione spegnendo gli interruttori di alimentazione del pannello elettrico e i relativi interruttori a parete. Se non è possibile spegnere gli interruttori di alimentazione, utilizzare un dispositivo di segnalazione come un'etichetta sul quadro elettrico.
- Tutti i cavi devono soddisfare le specifiche stabilite dai codici elettrici locali e nazionali e ANSI/NFPA 70. Se non si ha familiarità con le installazioni elettriche, consultare un elettricista qualificato.
- Non piegare il sistema di attacco della lama durante l'installazione, l'inclinazione o la pulizia delle lame.
- Non inserire altri oggetti tra le pale del ventilatore.
- Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o danni al motore, non utilizzare un regolatore di velocità a stato solido con questa ventola. Utilizzare solo i regolatori di velocità originali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza limitata, a condizione che siano supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza o che sia stata addestrata all'uso IT.l'apparecchio in modo sicuro.
- I bambini non dovrebbero giocare con questo dispositivo. Inoltre, non dovrebbero svolgere attività di pulizia e manutenzione sul dispositivo a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. I bambini devono essere attentamente sorvegliati durante l'utilizzo di qualsiasi apparecchio.

NOTA: Le istruzioni e le precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale potrebbero non coprire tutti i possibili problemi e situazioni. È necessario comprendere che sia il buon senso che la cautela sono essenziali nell'installazione e nell'uso del ventilatore.

ELENCO DELLE PARTI

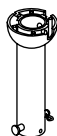
- Aprire con attenzione la confezione ed estrarre le parti contenute all'interno.
- Posizionateli sul pavimento su un tappeto o su un pezzo di plastica abbastanza grande da evitare danni.
- Verificare che all'interno dell'imballo siano presenti gli oggetti sotto elencati.



Motore



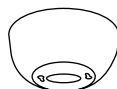
Staffa di fissaggio



Sbarra



Barra di
estensione



Fiorino



Supporto di
le lame



Copertura decorativa



Viti



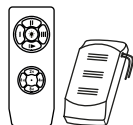
Viti di
fissaggio



Coperchio
decorativo

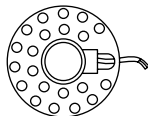


Lame



Telecomando
& Autista

Parti solo per il modello CON LUCE



Pannello LED



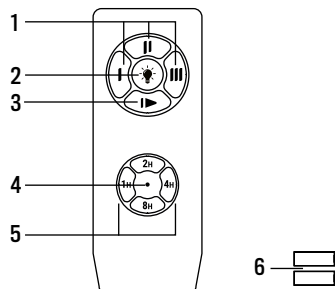
Pannello di connessione



Schermo luminoso decorativo

TELECOMANDO

1. Controllo della velocità
2. **Pulsante di controllo della luce
3. Disattiva Bottone
4. Indicatore di energia
5. Timer
6. Batteria per telecomando



** Funziona solo per l'opzione con luce

Avvertenze

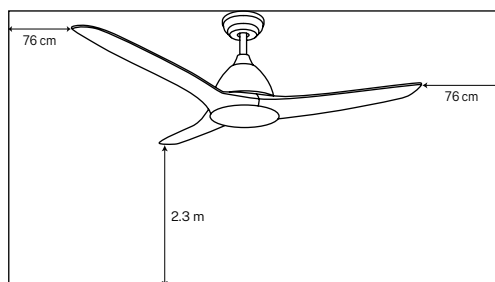
1. Si prega di utilizzare questo prodotto con la tensione corretta. Una tensione troppo bassa comporterà un funzionamento non corretto.
2. Togliete le batterie dal telecomando se non lo utilizzerete per un lungo periodo.
Nota: Per motivi di sicurezza e per garantire un funzionamento ottimale, collegare correttamente il filo di terra.
3. Quando si installa la ventola, assicurarsi che nulla faccia pressione sull'antenna del ricevitore o su altri cavi per evitare cortocircuiti.

PROBLEMI: Quando il telecomando non funziona, verificare se:

- Il ventilatore ha potenza.
- La ventola è collegata correttamente.
- La batteria del telecomando è carica.
- Ci sono altri prodotti telecomandati nelle vicinanze e in funzione. I prodotti telecomandati con la stessa frequenza che funzionano in prossimità interferiscono tra loro.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

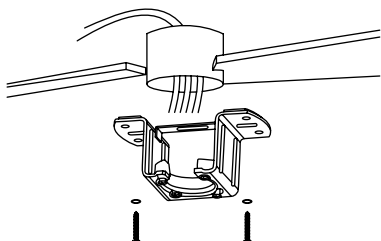
PREPARAZIONE DELL'INSTALLAZIONE



- Per evitare lesioni personali e lesioni, assicurarsi che il ventilatore sia appeso in una posizione che consenta alle pale di trovarsi a 2,3 m o più dal pavimento e a 76 cm dalla parete o dall'ostacolo più vicino.
- Assicurarsi che la staffa di montaggio sia adeguatamente fissata alla struttura dell'edificio e possa sostenere l'intero peso del ventilatore.

INSTALLAZIONE DELLA STAFFA DI MONTAGGIO

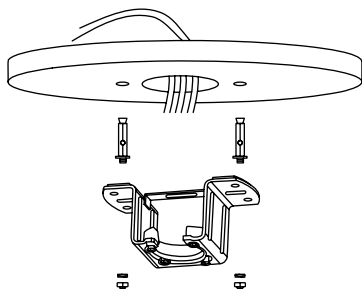
- Verificare che il soffitto dove si intende montare il ventilatore sia stabile e capace di sostenere in sicurezza il peso del ventilatore.
- Non fissare la staffa di montaggio direttamente su soffitti di spessore inferiore a 10 mm per evitare il rischio che la vite si allenti e fuoriesca.



Tetto in legno

Praticare i fori necessari e quindi fissare la staffa di montaggio con le viti e le rondelle per legno ai giunti del soffitto.

Tetto in cemento



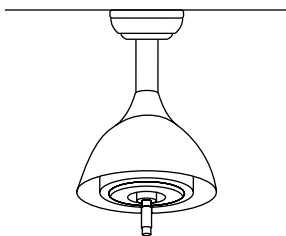
Praticare i fori con una punta da 8 mm, in base alla lunghezza delle viti ad espansione. Quindi, fissare la staffa di montaggio al soffitto con le viti ad espansione.

NOTA: Questo ventilatore può essere installato anche a controsoffitto, per questo è necessario utilizzare viti di fissaggio con leva a molla (non incluse).

- Segnare la corretta posizione dei fori e fissare il supporto a soffitto utilizzando viti con tasselli metallici oppure viti e rondelle adatte al tipo di soffitto scelto.
- Verificare la corretta installazione della staffa prima di appendere la ventola. La staffa di montaggio deve sostenere l'intero peso del ventilatore.

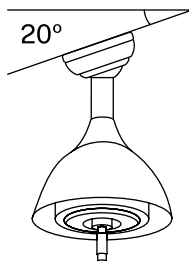
SCELTA DEL TIPO DI MONTAGGIO

Assemblaggio tradizionale



L'installazione tradizionale è appesa al soffitto con un'asta.

Montaggio ad angolo

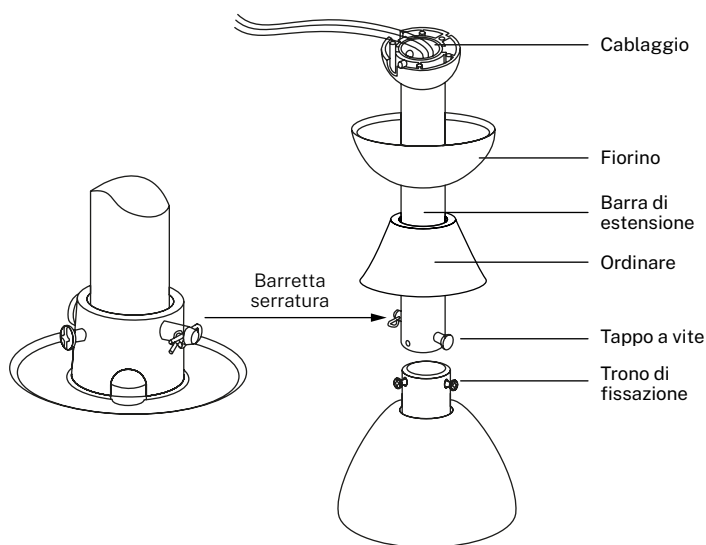


Si consiglia il montaggio ad angolo su soffitti inclinati o a volta.

Questo ventilatore può essere installato sia su un soffitto normale che a volta e può estendere la lunghezza di sospensione con l'asta di sospensione più lunga (in dotazione). Per installare la barra appendiabiti avrai bisogno dei seguenti strumenti: un cacciavite, un cacciavite a testa piatta, una pinza o una chiave regolabile, una scala a pioli, un tronchese e del nastro isolante.

INSTALLAZIONE DELLA BARRA DI SOSPENSIONE

- Se desideri estendere la lunghezza di sospensione del tuo ventilatore, rimuovi la sfera dall'asta di sospensione e utilizza l'asta di prolunga aggiuntiva (inclusa).
- Se desideri utilizzare la barra di estensione, segui le seguenti istruzioni:
 1. Per rimuovere la sfera dall'asta di sospensione, allentare la vite di fissaggio e rimuovere le coppiglie.
 2. Abbassare la sfera e rimuovere il perno di bloccaggio.
 3. Togli la sfera dalla barra di sospensione e inseriscila nella barra di sospensione più lunga (la parte superiore della barra ha un foro per la vite di fissaggio; usalo per fissare la barra).



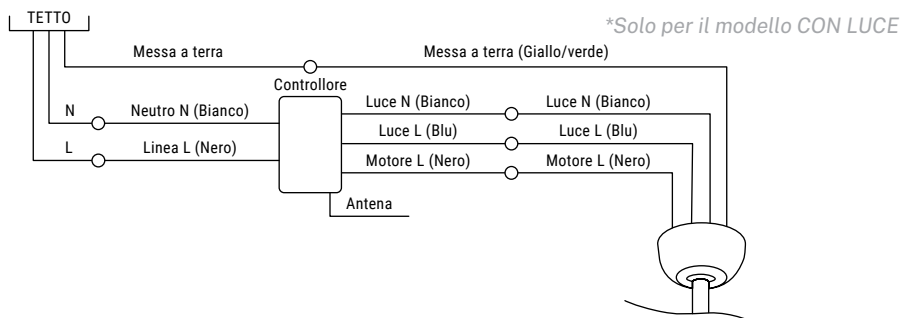
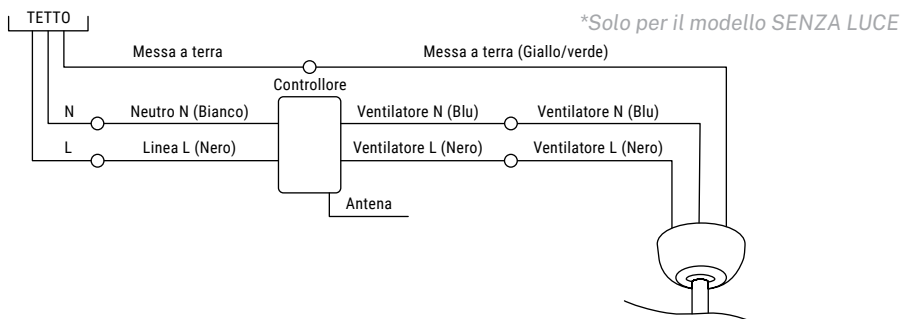
4. Inserire il perno di bloccaggio nell'estremità dell'asta di sospensione e sollevare la sfera. Assicurarsi che il perno di bloccaggio sia allineato con le scanalature all'interno della sfera e fissare la vite di fissaggio.

Consiglio: Per facilitare l'inserimento dei fili nella barra, posizionare del nastro isolante attorno ai fili. Questo ti aiuterà a tenerli insieme mentre li inserisci nella barra.

5. Allentare le viti di montaggio e la rondella dalla parte superiore dell'alloggiamento del motore. Rimuovi i perni della barra (se non l'hai già fatto). Inserire la rosetta attraverso la barra.
6. Infilare i cavi attraverso la barra e tirare i cavi in eccesso dalla parte superiore della barra per stringerli.
7. Posiziona la barra all'interno dell'alloggiamento del motore e inserisci i perni rimossi in precedenza. Stringere le viti e le rondelle.
8. Abbassare il tettuccio verso l'alloggiamento del motore.

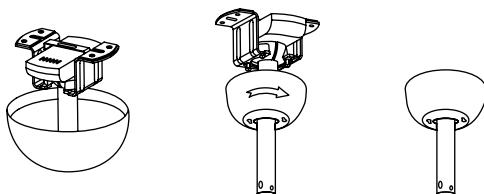
COLLEGAMENTO ELETTRICO

- Collegare i fili appropriati dal programmatore al ventilatore e poi collegare i fili dal programmatore alle connessioni del soffitto.
- Non dimenticare di collegare il filo di terra del soffitto al ventilatore.
- Collegare il cablaggio del ventilatore come mostrato nello schema seguente:

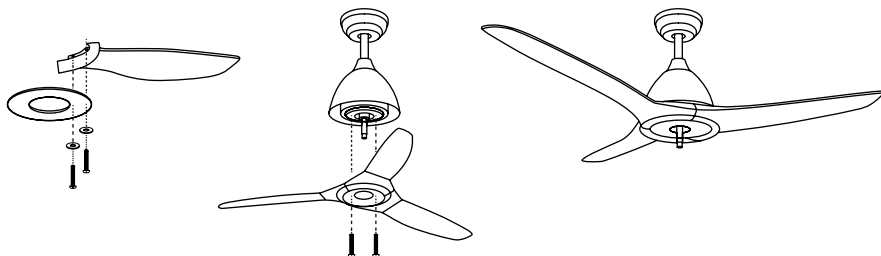


SOSPENSIONE DELLA VENTOLA

1. Appendere l'alloggiamento del motore alla staffa di montaggio. Ruotare la ventola in modo che la tacca nella sfera si incastri nella sporgenza della staffa di montaggio.
2. Posizionare il ricevitore del telecomando nella fessura della staffa di montaggio come mostrato in figura.
3. Avvitare due viti in posizione centrale nei fori opposti finché non ci sono circa 5 mm tra la testa della vite e il bordo della piastra di montaggio. Non dimenticare di posizionare le rondelle tra la testa della vite e la staffa di montaggio.
4. Far scorrere la copertura sulla staffa di montaggio e allineare le fessure di bloccaggio con le due viti installate.
5. Girare il terminale e stringere le viti. Installare le due viti di montaggio rimanenti negli altri due fori della calotta e serrarle saldamente.
6. Una volta controllato e completato l'impianto elettrico, spingere la calotta verso l'alto fino a coprire il supporto a soffitto e tutti i cavi di collegamento. Abbinare le viti allineando i fori nel tettuccio con i fori laterali nella staffa.

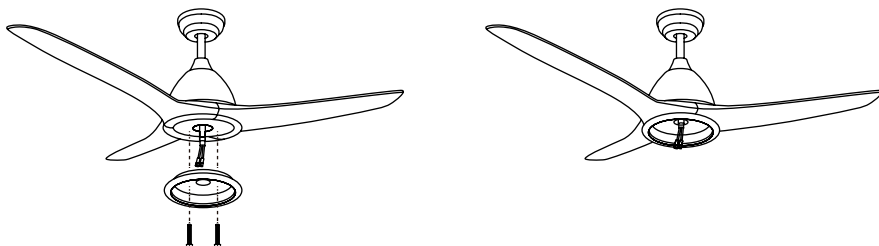


INSTALLAZIONE DELLA LAMA



1. Posizionare il supporto della lama e avvitare ciascuna lama una per una fino al completo fissaggio. Non stringere eccessivamente le viti.
2. Successivamente allineare il supporto pale e le pale assemblate, montare il supporto sul motore del ventilatore, allineando i fori per poterli avvitare.
3. Una volta montate le pale sul corpo ventilatore, riavvitare le viti, assicurandosi che siano perfettamente fissate.

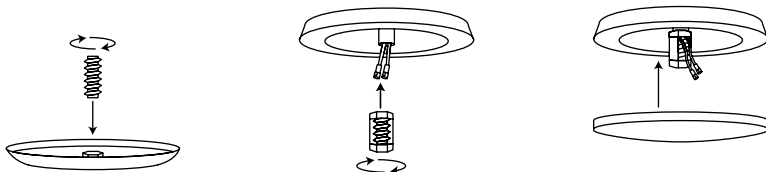
MONTAGGIO SU PANNELLO PATCH



- Fissare la piastra alla parte inferiore della ventola inserendo le teste delle viti nei fori forniti. Avvitare le viti e poi fissarle.

ASSEMBLAGGIO COPERTURA DECORATIVA

**Solo per il modello SENZA LUCE*

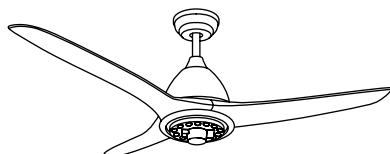
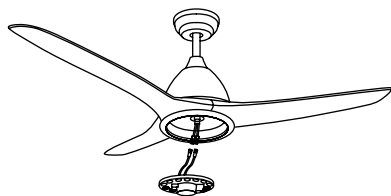


- Una volta assemblata e fissata la piastra di connessione, riavvitare la copertura decorativa alla piastra di connessione utilizzando la vite centrale.

ASSEMBLAGGIO LEGGERO

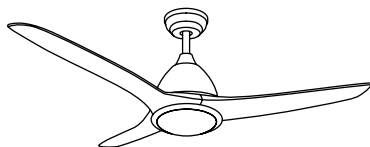
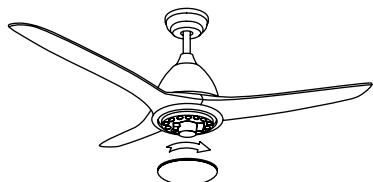
**Solo per il modello CON LUCE*

- Collegare le prese a pin singolo sulla breakout board a quelle sul pannello LED. Il pannello LED è magnetizzato quindi si collega alla scheda di connessione semplicemente mettendo insieme entrambi i pezzi.



Nota: Durante l'installazione o la rimozione della scheda LED, fare attenzione a non toccare le linguette isolanti. Non stringere eccessivamente le viti né avvitare troppo velocemente poiché ciò potrebbe causare danni alle linguette isolanti.

- Infine, posiziona il paralume decorativo avvitandolo sulla piastra LED.



CONTROLLARE L'INSTALLAZIONE

- Controllare il corretto funzionamento del ventilatore da soffitto, controllando che non si osservino movimenti strani o disallineamenti in nessuna parte del ventilatore.
- Se notate qualsiasi tipo di ronzio/vibrazione potete procedere alla regolazione delle pale con il kit di bilanciamento.
- Questo kit è dotato di contrappesi autoadesivi e clip a forma di "U".
- Spegni il ventilatore da soffitto.
- Puoi mettere la clip al centro di qualsiasi lama e controllare se la vibrazione diminuisce.
- Accendi la ventola e controlla. Se non si nota alcun cambiamento, spegnere la ventola e aggiungere un'altra clip su un'altra pala o utilizzare i pesi adesivi.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Deckenventilator entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter.

Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Gefahrenverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

STANDORT-UND INSTALLATIONSANFORDERUNGEN

TIPPS FÜR MECHANIKER

- Gemäß den Sicherheitsvorschriften muss der tiefste Punkt der Ventilatorflügel mindestens 2,3 Meter über dem Boden liegen.
- Stellen Sie sicher, dass der gewählte Standort es den rotierenden Messern nicht erlaubt, mit irgendwelchen Gegenständen in Kontakt zu kommen.
- Überprüfen Sie, ob die Deckenbalken sicher und groß und stark genug sind, um das Gewicht des Ventilators zu tragen.
- Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, stellen Sie sicher, dass die Lüfterhalterung direkt an der Gebäudestruktur befestigt ist. Nicht in einem Verteilerkasten montieren.
- Die Montagehalterung muss sicher an einer tragenden Struktur, beispielsweise einem Betondach, einer Stahlkonstruktion oder einem Holzrahmen, verschraubt sein. Wenn ein Holzrahmen hinzugefügt wird, sollte dieser fest zwischen zwei Balken genagelt oder verschraubt werden.
- Um das Risiko von Personen- und Sachschäden zu verringern, dürfen Sie die vertikale Stange oder die Lüfterflügel bei der Handhabung oder Installation des Lüfters nicht verbiegen oder beschädigen. Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, wenden Sie sich an unseren Kundendienst, bevor Sie mit der Installation des Ventilators fortfahren.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator sicher an der Decke befestigt ist. Alle Befestigungsschrauben sollten vor der Inbetriebnahme des Ventilators überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

ELEKTRISCHE TIPPS

- Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie Arbeiten am Deckenventilator durchführen, und schalten Sie den Netzschalter aus. Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, prüfen Sie vor der Verkabelung, ob der Strom am Sicherungskasten oder am Leistungsschalterfeld ausgeschaltet ist.
- Ventilator, Montagehalterung und Beleuchtungsgeräte müssen geerdet sein. Überprüfen Sie, ob alle Verbindungen gut isoliert sind.
- Überprüfen und bestätigen Sie, dass alle Verbindungen korrekt und sicher sind. Nachdem alle elektrischen Anschlüsse hergestellt wurden, bewahren Sie alle Kabel sicher auf.
- Versuchen Sie nicht, diesen Ventilator über einen Wandschalter oder eine Fernbedienung zu steuern, die nicht vom Hersteller für die Verwendung mit dem Ventilator zugelassen ist. Verwenden Sie keinen Solid-State-Controller. Bei Verwendung eines nicht zugelassenen Wandschalters oder einer nicht zugelassenen Fernbedienung erlischt Ihre Garantie.
- Schließen Sie den Deckenventilator nicht an einen Dimmschalter an.

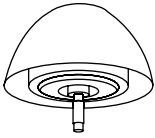
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, befestigen Sie den Ventilator gemäß diesen Anweisungen direkt an der Gebäudetragstruktur und verwenden Sie nur das mitgelieferte Material.
- Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, trennen Sie vor der Installation Ihres Ventilators die Stromversorgung, indem Sie die Netzschalter der Schalttafel und die zugehörigen Wandschalter ausschalten. Wenn es nicht möglich ist, die Netzschalter auszuschalten, verwenden Sie eine Warnvorrichtung, z. B. ein Etikett auf der Schalttafel.
- Alle Kabel müssen den Spezifikationen der örtlichen und nationalen Elektrovorschriften sowie ANSI/NFPA 70 entsprechen. Wenn Sie mit Elektroinstallationen nicht vertraut sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Biegen Sie das Klingenbefestigungssystem nicht, während Sie die Klappen installieren, kippen oder reinigen.
- Stecken Sie keine anderen Gegenstände zwischen die Lüfterflügel.
- Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Motorschäden zu verringern, verwenden Sie bei diesem Ventilator keinen elektronischen Geschwindigkeitsregler. Verwenden Sie nur die Original-Geschwindigkeitsregler.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älteren Personen sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder begrenzten Kenntnissen verwendet werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Bedienung geschult wurden es. das Gerät sicher.
- Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Sie sollten auch keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Gerät durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Kinder sollten bei der Verwendung eines Geräts engmaschig beaufsichtigt werden.

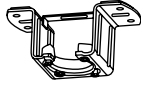
NOTIZ: Die Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen in diesem Handbuch decken möglicherweise nicht alle möglichen Probleme und Situationen ab. Sie sollten verstehen, dass bei der Installation und Verwendung des Ventilators sowohl gesunder Menschenverstand als auch Vorsicht erforderlich sind.

LISTE DER EINZELTEILE

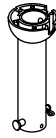
- Öffnen Sie vorsichtig die Verpackung und entnehmen Sie die darin enthaltenen Teile.
- Legen Sie sie auf den Boden, auf einen Teppich oder ein Stück Plastik, das groß genug ist, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob sich die unten aufgeführten Gegenstände in der Verpackung befinden.



Motor



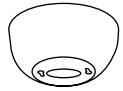
Montagehalterung



Bar



Ein Riegel
Verlängerung



Floron



Unterstützung
von die Klingen



Dekorative
Abdeckung



Schrauben



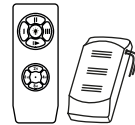
Befestigungs-
schrauben



Dekorativer Deckel

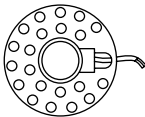


Klingen

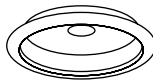


Fernbedienung
& Fahrer

Teile nur für das Modell MIT LICHT



LED-Panel

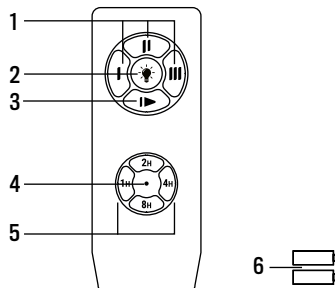


Anschlussfeld



Dekorativer Lichtschirm

1. Geschwindigkeitskontrolle
2. ** Lichtsteuertaste
3. Schalten Sie den Knopf aus
4. Kraftmesser
5. Timer
6. Batterie für Fernbedienung



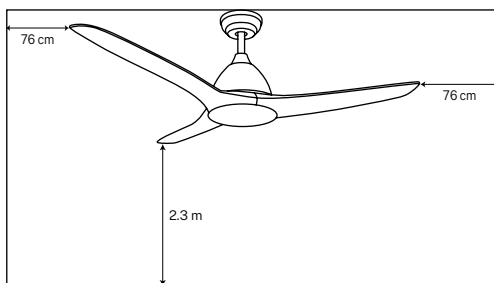
Warnungen

1. Bitte verwenden Sie dieses Produkt unter der richtigen Spannung. Eine zu niedrige Spannung führt zu einem fehlerhaften Betrieb.
2. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.
Notiz: Aus Sicherheitsgründen und um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, schließen Sie das Erdungskabel korrekt an.
3. Achten Sie beim Einbau des Lüfters darauf, dass nichts auf die Empfangsantenne oder andere Kabel drückt, um einen Kurzschluss zu verhindern.

PROBLEME: Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert, prüfen Sie, ob:

- Der Lüfter hat Strom.
- Der Lüfter ist korrekt angeschlossen.
- Der Akku in der Fernbedienung ist geladen.
- Weitere ferngesteuerte Produkte sind in der Nähe und in Betrieb. Ferngesteuerte Produkte mit derselben Frequenz, die in der Nähe betrieben werden, stören sich gegenseitig.

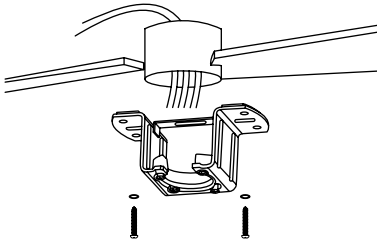
INSTALLATIONSVORBEREITUNG



- Um Personenschäden und Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Ventilator an einem Ort aufgehängt wird, an dem sich die Flügel mindestens 2,3 m vom Boden und 76 cm von der nächsten Wand oder dem nächsten Hindernis entfernt befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Montagehalterung ausreichend an der Gebäudestruktur befestigt ist und das volle Gewicht des Ventilators tragen kann.

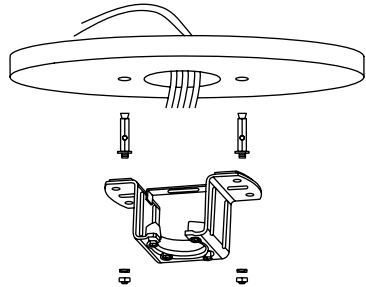
MONTAGE DER MONTAGEHALTERUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Decke, an der Sie den Ventilator montieren möchten, stabil ist und das Gewicht des Ventilators sicher tragen kann.
- Befestigen Sie die Montagehalterung nicht direkt an Decken mit einer Dicke von weniger als 10 mm, um das Risiko zu vermeiden, dass sich die Schraube löst und herauskommt.



Holzdach

Bohren Sie die erforderlichen Löcher und befestigen Sie dann die Montagehalterung mit den Holzschrauben und Unterlegscheiben an den Deckenverbindungen.



Betondach

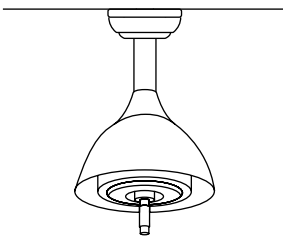
Bohren Sie mit einem 8-mm-Bohrer Löcher entsprechend der Länge der Dehnschrauben. Befestigen Sie anschließend die Montagehalterung mit den Dehnschrauben an der Decke.

NOTIZ: Dieser Ventilator kann auch in eine Zwischendecke eingebaut werden, hierfür müssen Sie Befestigungsschrauben mit Federhebel verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Markieren Sie die korrekte Position der Löcher und befestigen Sie die Deckenhalterung mit Schrauben mit Metalldübeln oder Schrauben und Unterlegscheiben, die für den gewählten Deckentyp geeignet sind.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Installation der Halterung, bevor Sie den Lüfter aufhängen. Die Montagehalterung muss das gesamte Gewicht des Ventilators tragen.

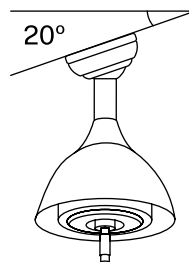
WAHL DER MONTAGEART

Traditionelle Montage



Der traditionelle Aufbau hängt mit einer Stange von der Decke.

Winkelmontage

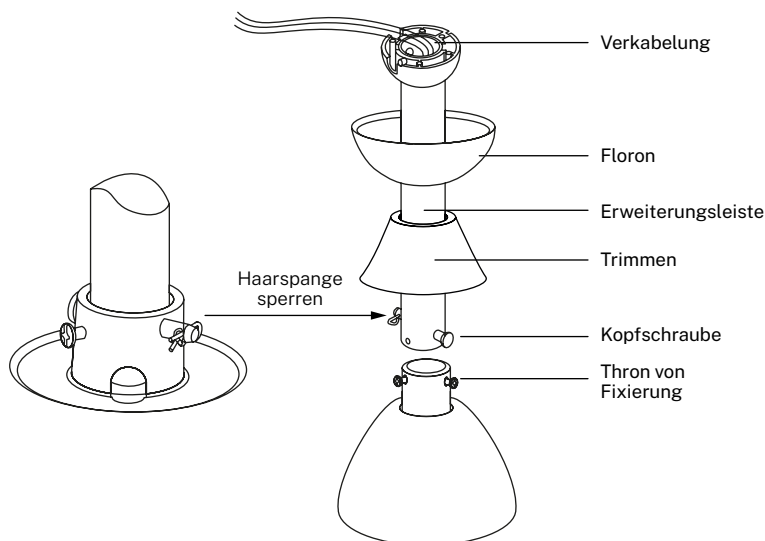


Bei schrägen oder gewölbten Decken empfiehlt sich die Winkelmontage.

Dieser Ventilator kann sowohl an einer normalen als auch an einer gewölbten Decke installiert werden und kann die Aufhängelänge mit der längeren Aufhängestange (im Lieferumfang enthalten) verlängern. Um die Kleiderstange zu installieren, benötigen Sie die folgenden Werkzeuge: einen Schraubendreher, einen Schlitzschraubendreher, eine verstellbare Zange oder einen Schraubenschlüssel, eine Trittleiter, einen Drahtschneider und ein Isolierband.

INSTALLATION DER AUFHÄNGESTANGE

- Wenn Sie die Aufhängelänge Ihres Ventilators verlängern möchten, entfernen Sie die Kugel von der Aufhängestange und verwenden Sie die zusätzliche Verlängerungsstange (im Lieferumfang enthalten).
- Wenn Sie die Erweiterungsleiste verwenden möchten, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:
 1. Um die Kugel von der Aufhängungsstange zu entfernen, lösen Sie die Stellschraube und entfernen Sie die Splinte.
 2. Senken Sie die Kugel ab und entfernen Sie den Sicherungsstift.
 3. Nehmen Sie die Kugel aus der Kleiderstange und stecken Sie sie in die längere Kleiderstange (die Oberseite der Stange hat ein Loch für die Stellschraube; verwenden Sie diese, um die Stange zu befestigen).



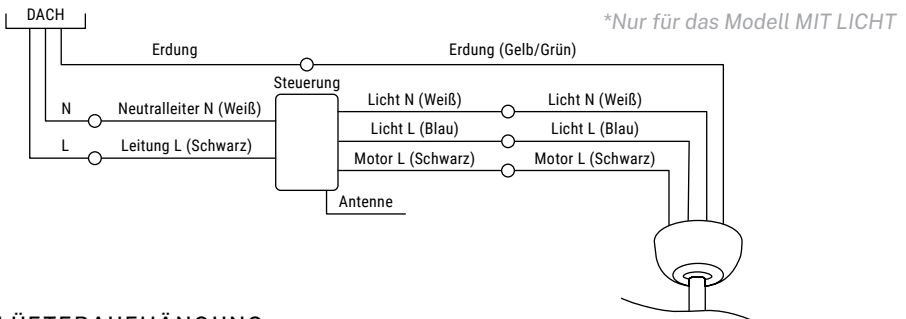
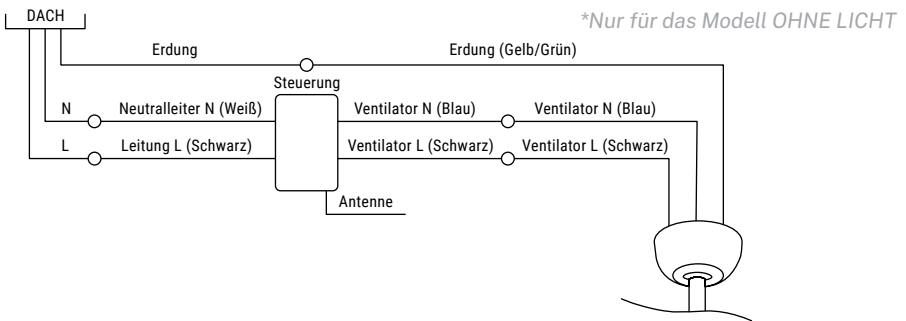
4. Stecken Sie den Sicherungsstift in das Ende der Aufhängestange und heben Sie die Kugel an. Stellen Sie sicher, dass der Sicherungsstift mit den Rillen im Inneren der Kugel ausgerichtet ist, und befestigen Sie die Stellschraube.

Beratung: Um das Einführen der Drähte in die Schiene zu erleichtern, kleben Sie etwas Isolierband um die Drähte. Dies hilft Ihnen, sie beim Einsetzen in die Leiste zusammenzuhalten.

5. Lösen Sie die Befestigungsschrauben und die Unterlegscheibe von der Oberseite des Motorgehäuses. Entfernen Sie die Stangenstifte (falls Sie dies noch nicht getan haben). Stecken Sie die Rosette durch die Stange.
6. Führen Sie die Kabel durch die Stange und ziehen Sie die überschüssigen Kabel von der Oberseite der Stange ab, um sie festzuziehen.
7. Platzieren Sie die Stange im Motorgehäuse und setzen Sie die zuvor entfernten Stifte ein. Ziehen Sie die Stellschrauben und Unterlegscheiben fest.
8. Senken Sie die Haube in Richtung Motorgehäuse ab.

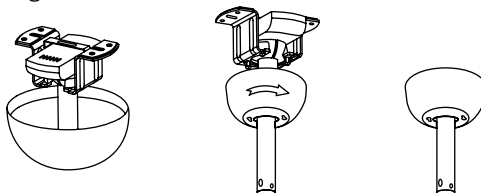
KABELVERBINDUNG

- Schließen Sie die entsprechenden Drähte vom Steuergerät an den Ventilator und dann die Drähte vom Steuergerät an die Deckenanschlüsse an.
- Vergessen Sie nicht, den Erdungsdraht der Decke an den Ventilator anzuschließen.
- Schließen Sie die Verkabelung des Ventilators wie im folgenden Diagramm dargestellt an:

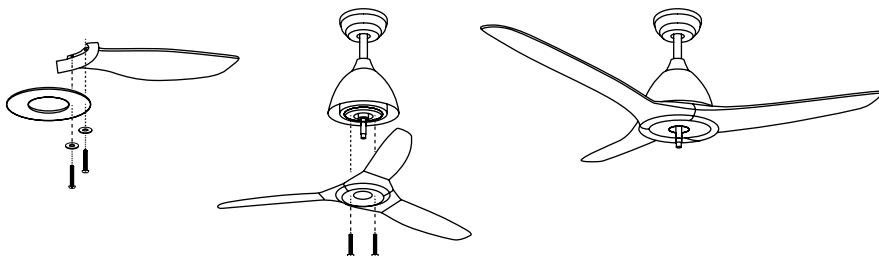


LÜFTERAUFHÄNGUNG

1. Hängen Sie das Motorgehäuse an die Montagehalterung. Drehen Sie den Lüfter so, dass die Kerbe in der Kugel in die Kante der Montagehalterung eingreift.
2. Setzen Sie den Fernbedienungsempfänger wie in der Abbildung gezeigt in den Schlitz der Montagehalterung ein.
3. Drehen Sie zwei Schrauben in der mittleren Position in gegenüberliegende Löcher, bis zwischen dem Schraubenkopf und der Kante der Montageplatte ca. 5 mm Abstand sind. Vergessen Sie nicht, Unterlegscheiben zwischen Schraubenkopf und Montagehalterung anzubringen.
4. Schieben Sie den Baldachin auf die Montagehalterung und richten Sie die Verriegelungsschlitze an den beiden installierten Schrauben aus.
5. Drehen Sie den Abschluss und ziehen Sie die Schrauben fest. Setzen Sie die beiden verbleibenden Befestigungsschrauben in die anderen beiden Löcher im Baldachin ein und ziehen Sie sie fest an.
6. Nachdem die Elektroinstallation überprüft und abgeschlossen wurde, schieben Sie den Baldachin nach oben, bis die Deckenhalterung und alle Anschlusskabel abgedeckt sind. Passen Sie die Schrauben an, indem Sie die Löcher im Baldachin mit den seitlichen Löchern in der Halterung ausrichten.

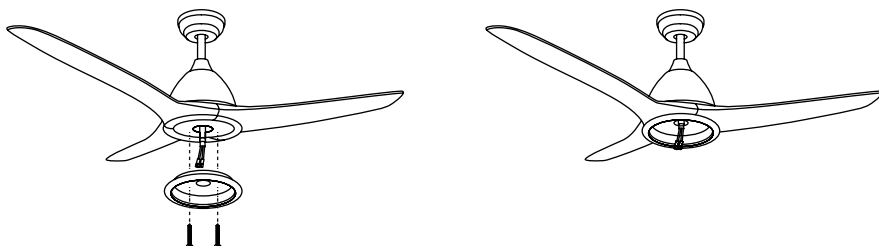


KLINGENINSTALLATION



1. Platzieren Sie die Klingenhalterung und schrauben Sie jede Klinge einzeln fest, bis sie vollständig befestigt ist. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
2. Richten Sie dann die Flügelhalterung und die zusammengebauten Flügel aus, montieren Sie die Halterung am Lüftermotor und richten Sie die Löcher aus, um sie festschrauben zu können.
3. Sobald die Flügel am Lüftergehäuse montiert sind, schrauben Sie die Schrauben wieder ein und achten Sie darauf, dass sie perfekt befestigt sind.

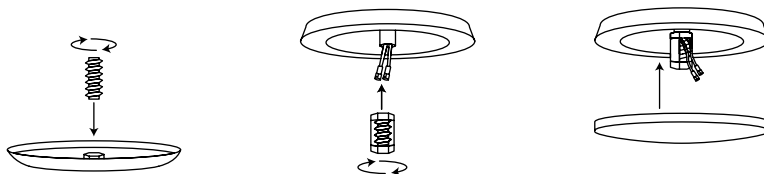
PATCHPANEL-MONTAGE



- Befestigen Sie die Platte an der Unterseite des Ventilators, indem Sie die Schraubenköpfe in die dafür vorgesehenen Löcher stecken. Schrauben Sie die Schrauben ein und befestigen Sie sie anschließend.

DEKORATIVE ABDECKUNGSBAUGRUPPE

**Nur für das Modell OHNE LICHT*

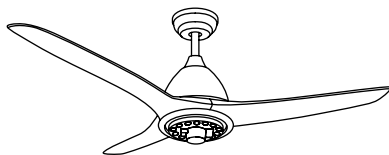
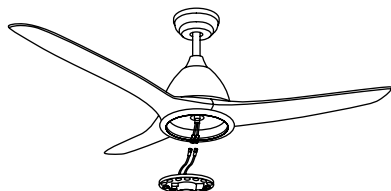


- Sobald die Verbindungsplatte montiert und befestigt ist, schrauben Sie die Zierabdeckung mit der Zentralschraube wieder an die Verbindungsplatte.

LICHTMONTAGE

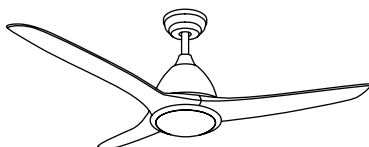
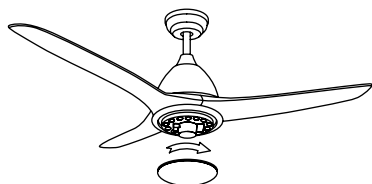
**Nur für das Modell MIT LICHT*

- Verbinden Sie die einzelnen Pin-Buchsen auf der Breakout-Platine mit denen auf dem LED-Panel. Das LED-Panel ist magnetisiert, sodass es durch einfaches Zusammenstecken beider Teile an der Anschlussplatine befestigt werden kann.



Notiz: Achten Sie beim Installieren oder Entfernen der LED-Platine darauf, die Isolierlaschen nicht zu berühren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an und schrauben Sie sie nicht zu schnell ein, da dies zu Schäden an den Isolierlaschen führen könnte.

- Zum Schluss platzieren Sie den dekorativen Leuchtschirm, indem Sie ihn auf die LED-Platte schrauben.



ÜBERPRÜFEN SIE DIE INSTALLATION

- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Betrieb des Deckenventilators und stellen Sie sicher, dass an keinem Teil des Ventilators seltsame Bewegungen oder Fehlausrichtungen beobachtet werden.
- Wenn Sie ein Brummen/Vibrieren bemerken, können Sie die Klingen mit dem Auswuchtsatz einstellen.
- Dieses Kit enthält selbstklebende Gegengewichte und „U“-förmige Clips.
- Schalten Sie den Deckenventilator aus.
- Sie können den Clip in der Mitte jeder Klinge anbringen und prüfen, ob die Vibration nachlässt.
- Schalten Sie den Lüfter ein und prüfen Sie. Wenn keine Veränderung erkennbar ist, schalten Sie den Lüfter aus und befestigen Sie einen weiteren Clip an einem anderen Flügel oder verwenden Sie die Klebegewichte.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt dat u voor onze plafondventilator hebt gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik ervan te garanderen.

De hier genoemde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat.

Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en maatregelen ter voorkoming van gevaren wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

LOCATIE- EN INSTALLATIEVEREISTEN

MECHANISCHE TIPS

- Conform veiligheidsvoorschriften moet het laagste punt van de ventilatorbladen zich minimaal 2,3 meter boven de grond bevinden.
- Zorg ervoor dat de gekozen locatie niet toelaat dat de roterende messen in contact komen met voorwerpen.
- Controleer of de plafondbalken stevig vastzitten en groot en sterk genoeg zijn om het gewicht van de ventilator te dragen.
- Om het risico op brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen, moet u ervoor zorgen dat de montagebeugel van de ventilator rechtstreeks aan de gebouwconstructie wordt bevestigd. NIET monteren in een verdeelkast.
- De montagebeugel moet stevig worden vastgeschroefd aan een ondersteunende constructie, zoals een betonnen dak, staalconstructie of houten frame. Als er een houten frame wordt toegevoegd, moet dit stevig tussen twee balken worden gespijkerd of geschroefd.
- Om het risico op persoonlijk letsel en materiële schade te verminderen, mag u de verticale stang of ventilatorbladen niet buigen of beschadigen wanneer u de ventilator hanteert of installeert. Als u schade aan het product constateert, neem dan contact op met onze klantenservice voordat u doorgaat met de installatie van de ventilator.
- Zorg ervoor dat de ventilator stevig aan het plafond is bevestigd. Alle bevestigingsschroeven moeten worden gecontroleerd en indien nodig opnieuw worden vastgedraaid voordat de ventilator wordt gestart.

ELEKTRISCHE TIPS

- Schakel de stroom uit voordat u werkzaamheden aan de plafondventilator uitvoert en schakel de stroomonderbreker uit. Om mogelijke elektrische schokken te voorkomen, moet u controleren of de stroom is uitgeschakeld bij de zekeringkast of het stroomonderbrekerpaneel voordat u de bedrading aansluit.
- De ventilator, montagebeugel en verlichtingsapparatuur moeten op aarde worden aangesloten. Controleer of alle verbindingen goed geïsoleerd zijn.
- Controleer en bevestig dat alle verbindingen correct en veilig zijn. Nadat alle elektrische aansluitingen zijn gemaakt, bergt u alle kabels veilig op.
- Probeer deze ventilator niet te bedienen met een wandschakelaar of afstandsbediening die niet door de fabrikant is goedgekeurd voor gebruik met de ventilator. Gebruik geen solid state-controller. Als u een niet-goedgekeurde wandschakelaar of afstandsbediening gebruikt, vervalt uw garantie.
- Sluit de plafondventilator niet aan op een dimmerschakelaar.

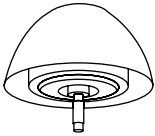
Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moeten altijd de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u met de installatie begint.
- Om het risico op persoonlijk letsel te verminderen, bevestigt u de ventilator rechtstreeks aan de draagstructuur van het gebouw volgens deze instructies en gebruikt u uitsluitend het meegeleverde materiaal.
- Om mogelijke elektrische schokken te voorkomen, moet u, voordat u uw ventilator installeert, de stroom uitschakelen door de stroomschakelaars op het elektrische paneel en de bijbehorende wandschakelaars uit te schakelen. Als het niet mogelijk is de stroomschakelaars uit te schakelen, gebruik dan een waarschuwingsapparaat, zoals een label op het elektrische paneel.
- Alle kabels moeten voldoen aan de specificaties van lokale en nationale elektrische codes en ANSI/NFPA 70. Als u niet bekend bent met elektrische installaties, raadpleeg dan een gekwalificeerde elektricien.
- Buig het mesbevestigingssysteem niet tijdens het installeren, kantelen of reinigen van de messen.
- Steek geen andere voorwerpen tussen de ventilatorbladen.
- Om het risico op brand, elektrische schokken of motorschade te verminderen, mag u bij deze ventilator geen solid-state snelheidsregelaar gebruiken. Gebruik uitsluitend de originele snelheidsregelaars.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring of beperkte kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die is opgeleid in het gebruik ervan. het apparaat veilig.
- Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Ze mogen ook geen schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Kinderen moeten nauwlettend in de gaten worden gehouden als ze een apparaat gebruiken.

OPMERKING: De instructies en veiligheidsmaatregelen in deze handleiding dekken mogelijk niet alle mogelijke problemen en situaties. U dient te begrijpen dat zowel gezond verstand als voorzichtigheid essentieel zijn bij de installatie en het gebruik van de ventilator.

ONDERDELEN LIJST

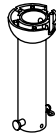
- Open voorzichtig de verpakking en verwijder de meegeleverde onderdelen.
- Plaats ze op de vloer op een kleed of een stuk plastic dat groot genoeg is om schade te voorkomen.
- Controleer of de onderstaande voorwerpen zich in de verpakking bevinden.



Motor



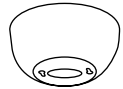
Montagebeugel



Bar



Reep
Verlenging



Floron



Ondersteuning
van de messen



Decoratieve hoes



Schroeven



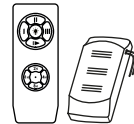
Bevestigings-
schroeven



Decoratieve dop

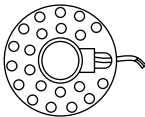


Messen

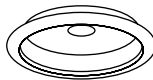


Afstandsbediening
& Bestuurder

Alleen onderdelen voor het model **MET LICHT**



LED-paneel



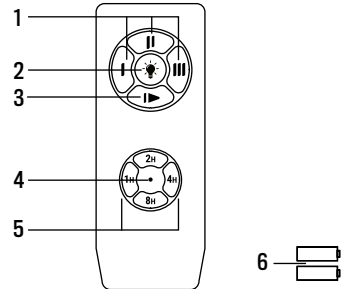
Aansluitpaneel



Decoratief lichtscherm

AFSTANDSBEDIENING

1. Snelheidscontrole
2. ** Lichtbedieningsknop
3. Schakel Botton uit
4. Stroomindicator
5. Timer
6. Batterij voor afstandsbediening



** Functie alleen voor de optie met licht

Waarschuwingen

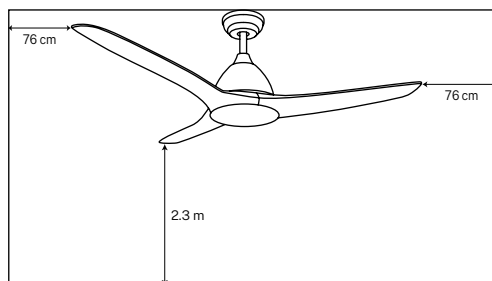
1. Gebruik dit product onder de juiste spanning. Een te lage spanning zal resulteren in een mislukte werking.
2. Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u deze langere tijd niet gaat gebruiken.
Opmerking: Om veiligheidsredenen en om een optimale werking te garanderen, dient u de aardendraad correct aan te sluiten.
3. Zorg er bij het installeren van de ventilator voor dat er niets op de ontvangstantenne of andere kabels drukt om kortsluiting te voorkomen.

PROBLEMEN: Wanneer de afstandsbediening niet werkt, controleer dan of:

- De ventilator heeft stroom.
- De ventilator is correct aangesloten.
- De batterij in de afstandsbediening is opgeladen.
- Er zijn andere op afstand bestuurbare producten in de buurt en in gebruik. Op afstand bediende producten met dezelfde frequentie die in de buurt werken, zullen elkaar storen.

INSTALLATIE INSTRUCTIES

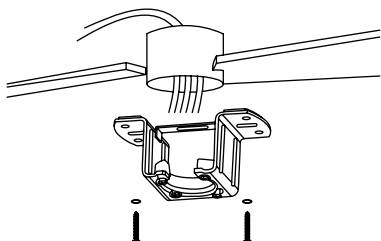
INSTALLATIE VOORBEREIDING



- Om persoonlijk letsel en letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de ventilator op een locatie wordt gehangen waar de bladen zich op een afstand van 2,3 m of meer van de vloer en 76 cm van de dichtstbijzijnde muur of obstakel bevinden.
- Zorg ervoor dat de montagebeugel voldoende aan de bouwconstructie is bevestigd en het volledige gewicht van de ventilator kan dragen.

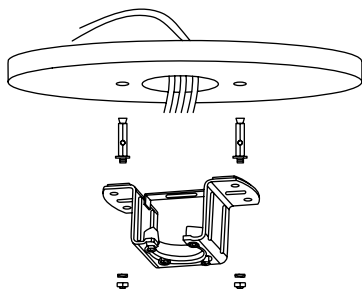
HET INSTALLEREN VAN DE MONTAGEBEUGEL

- Controleer of het plafond waar u de ventilator wilt monteren stabiel is en het gewicht van de ventilator veilig kan dragen.
- Bevestig de montagebeugel niet rechtstreeks op plafonds van minder dan 10 mm om te voorkomen dat de schroef losraakt en eruit komt.



Houten dak

Boor de benodigde gaten en bevestig vervolgens de montagebeugel met de hout-schroeven en ringen aan de plafondverbin-dingen.



Betonnen dak

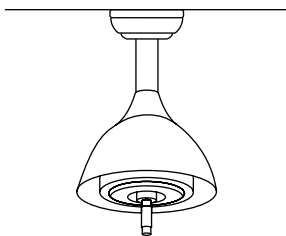
Boor gaten met een boor van 8 mm, af-hankelijk van de lengte van de expan-sieschroeven. Bevestig vervolgens de montagebeugel aan het plafond met de expansieschroeven.

OPMERKING: Deze ventilator kan ook in een verlaagd plafond gemonteerd worden, hiervoor dient u bevestigingsschroeven met veerhendel te gebruiken (niet meegeleverd).

- Markeer de juiste positie van de gaten en bevestig de plafondsteun met behulp van de schroeven met metalen pluggen of schroeven en ringen die geschikt zijn voor het gekozen plafondtype.
- Controleer of de beugel correct is geïnstalleerd voordat u de ventilator ophangt. De montagebeugel moet het gehele gewicht van de ventilator dragen.

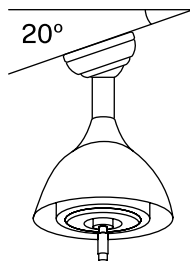
KEUZE VAN MONTAGETYPE

Traditionele montage



De traditionele opstelling hangt met een stang aan het plafond.

Hoek montage

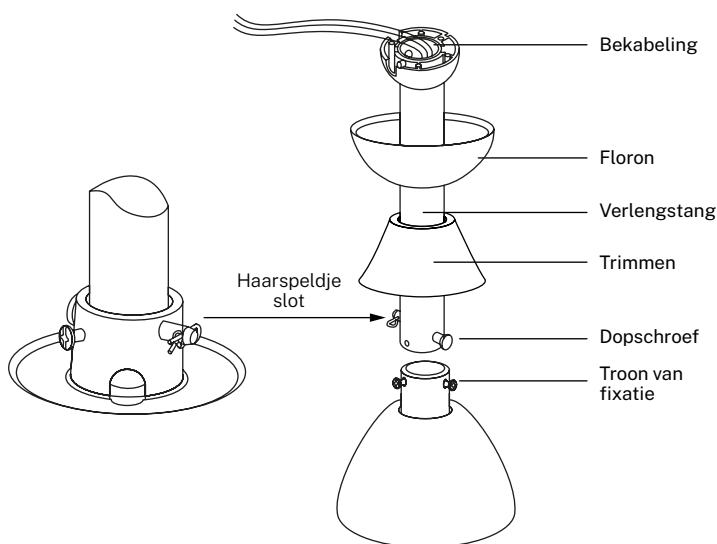


Hoekmontage wordt aanbevolen op schuine of gewelfde plafonds.

Deze ventilator kan zowel op een normaal als op een gewelfd plafond worden geïnstalleerd en kan de ophanglengte verlengen met de langere ophangstang (meegeleverd). Om het han-gertje te installeren heeft u het volgende gereedschap nodig: een schroevendraaier, platte schroevendraaier, verstelbare tang of moersleutel, laddertje, draadknipper en isolatietape.

INSTALLATIE VAN OPHANGSTANG

- Als je de ophanglengte van je ventilator wilt vergroten, verwijder dan de bal van de ophangstang en gebruik de extra verlengstang (meegeleverd).
- Als u het verlengstuk wilt gebruiken, volgt u de volgende instructies:
 1. Om de kogel van de ophangstang te verwijderen, draait u de stelschroef los en verwijdert u de splitpenen.
 2. Laat de kogel zakken en verwijder de borgpen.
 3. Haal de bal uit het hangertje en plaats deze in het langere hangertje (de bovenkant van het staafje heeft een gat voor de stelschroef; gebruik deze om het staafje vast te zetten).



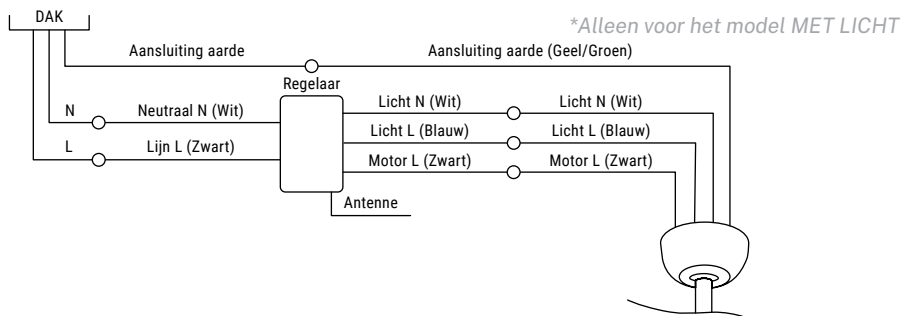
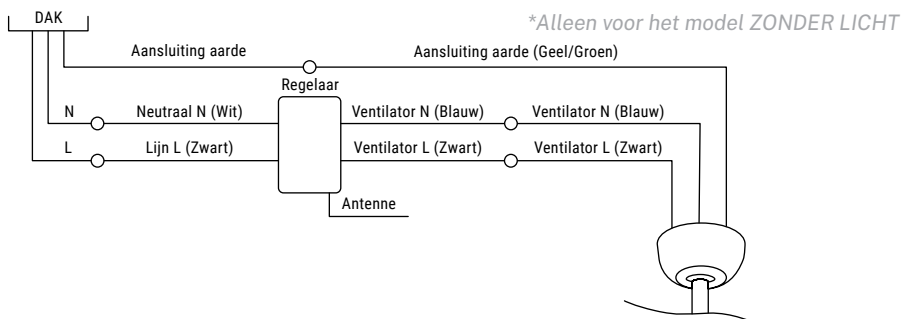
4. Steek de borgpen in het uiteinde van de ophangstang en breng de kogel omhoog. Zorg ervoor dat de borgpen op één lijn ligt met de groeven in de kogel en draai de stelschroef vast.

Advies: Om het gemakkelijker te maken de draden in de stang te steken, plaatst u wat isolatietape rond de draden. Dit zal je helpen ze bij elkaar te houden terwijl je ze in de staaf steekt.

5. Maak de montageschroeven en sluitring los van de bovenkant van het motorhuis. Verwijder de stuurpenen (als u dat nog niet heeft gedaan). Steek de rozet door de staaf.
6. Leid de kabels door de stang en trek de overtollige kabels vanaf de bovenkant van de stang om ze strak te trekken.
7. Plaats de staaf in het motorhuis en steek de pinnen erin die u eerder hebt verwijderd. Draai de stelschroeven en ringen vast.
8. Laat de kap zakken in de richting van het motorhuis.

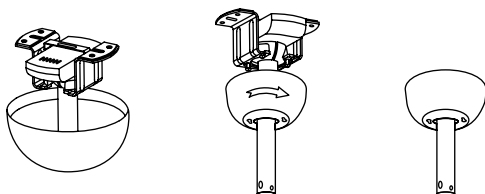
BEDRADING AANSLUITING

- Sluit de juiste draden van de controller aan op je ventilator en sluit vervolgens de draden van de controller aan op je plafondaansluitingen.
- Vergeet niet om de aardedraad van het plafond aan te sluiten op de ventilator.
- Sluit de bedrading van je ventilator aan zoals aangegeven in het onderstaande schema:

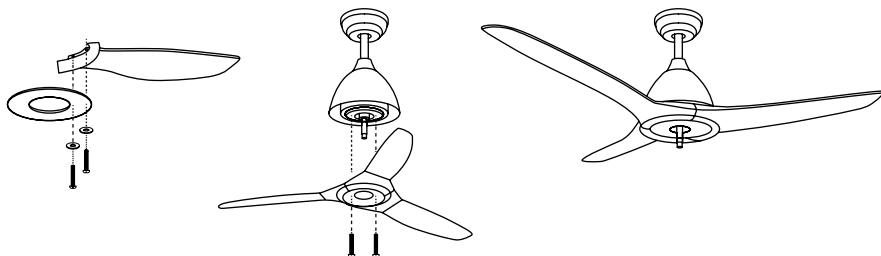


OPHANGING VAN DE VENTILATOR

1. Hang het motorhuis aan de montagebeugel. Draai de ventilator zo dat de inkeping in de kogel in de rand van de montagebeugel valt.
2. Plaats de ontvanger van de afstandsbediening in de sleuf van de montagebeugel, zoals weergegeven in de afbeelding.
3. Draai twee schroeven in de middelste positie in tegenover elkaar liggende gaten totdat er ongeveer 5 mm ruimte is tussen de schroefkop en de rand van de montageplaat. Vergeet niet om ringen tussen de schroefkop en de montagebeugel te plaatsen.
4. Schuif de kap op de montagebeugel en lijn de vergrendelings sleuven uit met de twee geïnstalleerde schroeven.
5. Draai de kruisbloem en draai de schroeven vast. Installeer de twee resterende montage-schroeven in de andere twee gaten in de kap en draai ze stevig vast.
6. Nadat de elektrische installatie is gecontroleerd en voltooid, duwt u de kap omhoog totdat de plafondsteun en alle aansluitkabels bedekt zijn. Breng de schroeven op één lijn door de gaten in de kap uit te lijnen met de zijgaten in de beugel.

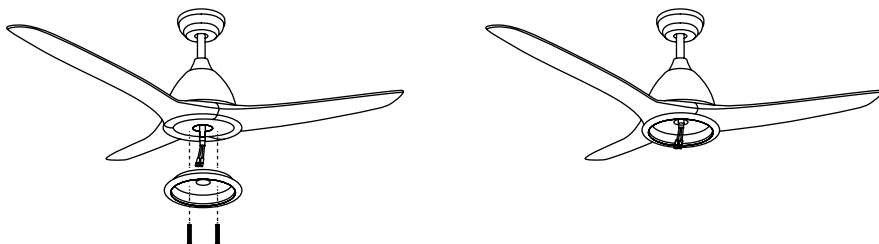


INSTALLATIE VAN HET MES



1. Plaats de messteun en schroef elk mes één voor één vast totdat ze volledig vastzitten. Draai de schroeven niet te vast.
2. Lijn vervolgens uit met de bladsteun en de gemonteerde bladen, monteer de steun op de ventilatormotor en lijn de gaten uit om ze te kunnen vastschroeven.
3. Zodra de bladen op het ventilatorhuis zijn gemonteerd, draait u de schroeven er weer in en zorgt u ervoor dat ze perfect vastzitten.

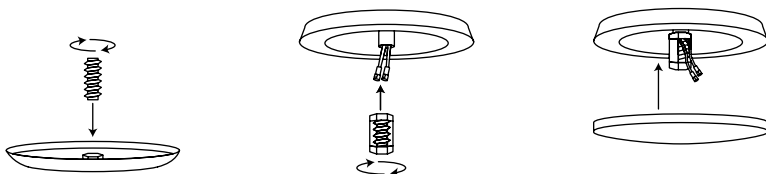
PATCHPANEELMONTAGE



- Bevestig de plaat aan de onderkant van de ventilator door de schroefkoppen in de daarvoor bestemde gaten te steken. Draai de schroeven erin en zet ze vervolgens vast.

DECORATIEVE DEKSELMONTAGE

**Alleen voor het model ZONDER LICHT*

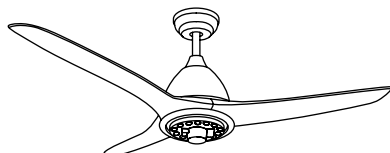
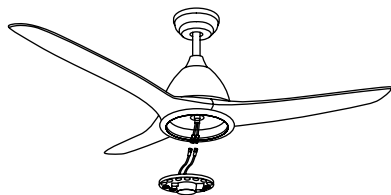


- Nadat de verbingsplaat is gemonteerd en vastgezet, schroeft u de decoratieve afdekking met behulp van de centrale schroef terug op de verbingsplaat.

LICHTE MONTAGE

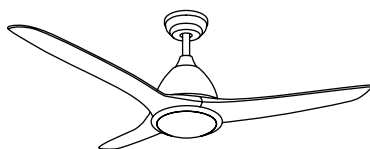
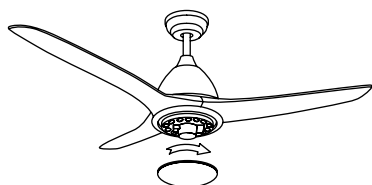
**Alleen voor het model MET LICHT*

- Sluit de enkelpolige aansluitingen op het breakout-bord aan op die op het LED-paneel. Het LED-paneel is gemagnetiseerd, zodat het aan het aansluitbord kan worden bevestigd door simpelweg beide delen in elkaar te zetten.



Opmerking: Zorg ervoor dat u tijdens het installeren of verwijderen van de LED-kaart de isolatielipjes niet aanraakt. Draai de schroeven niet te vast en draai ze niet te snel in, omdat dit schade aan de isolatielippen kan veroorzaken.

- Plaats ten slotte de decoratieve lampenkap door deze op de LED-plaat te schroeven.



CONTROLEER DE INSTALLATIE

- Controleer de juiste werking van de plafondventilator en controleer of er geen vreemde bewegingen of verkeerde uitlijning worden waargenomen in enig deel van de ventilator.
- Als u enige vorm van brom/trilling opmerkt, kunt u doorgaan met het afstellen van de bladen met de balanceringsset.
- Deze set heeft zelfklevende contragewichten en “u”-vormige clips.
- Schakel de plafondventilator uit.
- Je kunt de clip in het midden van elk mes plaatsen en controleren of de trilling afneemt.
- Zet de ventilator aan en controleer. Als er geen verandering wordt waargenomen, schakelt u de ventilator uit en bevestigt u nog een clip aan een ander mes of gebruikt u de zelfklevende gewichten.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego wentylatora sufitowego. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane. Prosimy zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także dowód sprzedaży i pudełko. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia.

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE LOKALIZACJI I INSTALACJI

WSKAZÓWKI MECHANIKA

- Zgodnie z przepisami bezpieczeństwa najniższy punkt łopatek wentylatora musi znajdować się na wysokości co najmniej 2,3 metra od podłoża.
- Upewnij się, że wybrane miejsce nie pozwala na kontakt obracających się ostrzy z żadnymi przedmiotami.
- Sprawdź, czy belki stropowe są solidne, duże i wystarczająco mocne, aby utrzymać ciężar wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy upewnić się, że wspornik montażowy wentylatora jest przymocowany bezpośrednio do konstrukcji budynku. Nie montować w skrzynce rozdzielczej.
- Wspornik montażowy musi być bezpiecznie przykręcony do konstrukcji nośnej, takiej jak dach betonowy, konstrukcja stalowa lub rama drewniana. Jeżeli dodawana jest rama drewniana, należy ją mocno przybić lub przykręcić pomiędzy dwoma legarami.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała i szkód materialnych, nie zginać ani nie uszkadzać pionowego pręta ani łopatek wentylatora podczas przenoszenia lub instalowania wentylatora. Jeżeli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia produktu, przed przystąpieniem do montażu wentylatora skontaktuj się z naszym serwisem.
- Upewnij się, że wentylator jest bezpiecznie przymocowany do sufitu. Wszystkie śruby mocujące należy sprawdzić i w razie potrzeby dokręcić przed uruchomieniem wentylatora.

WSKAZÓWKI ELEKTRYCZNE

- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek prac przy wentylatorze sufitowym wyłącz zasilanie i wyłącz wyłącznik zasilania. Aby uniknąć możliwego porażenia prądem elektrycznym, przed wykonaniem okablowania należy sprawdzić, czy zasilanie w skrzynce bezpieczników lub panelu wyłączników jest wyłączone.
- Wentylator, wspornik montażowy i sprzęt oświetleniowy muszą być podłączone do uziemienia. Sprawdź, czy wszystkie złącza są dobrze izolowane.
- Sprawdź i potwierdź, że wszystkie połączenia są prawidłowe i bezpieczne. Po wykonaniu wszystkich połączeń elektrycznych należy bezpiecznie przechowywać wszystkie kable.
- Nie próbuj sterować tym wentylatorem za pomocą przełącznika ściennego lub pilota, który nie został zatwierdzony przez producenta do użytku z wentylatorem. Nie używaj kontrolera półprzewodnikowego. Użycie niezatwierdzonego przełącznika ściennego lub pilota zdalnego sterowania spowoduje utratę gwarancji.
- Nie podłączaj wentylatora sufitowego do ściemniacza.

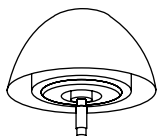
Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać poniższych podstawowych środków ostrożności.

- Przed rozpoczęciem instalacji prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, należy przymocować wentylator bezpośrednio do konstrukcji wsporczej budynku, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami i używać wyłącznie dostarczonych materiałów.
- Aby uniknąć możliwego porażenia prądem elektrycznym, przed instalacją wentylatora należy odłączyć zasilanie, wyłączając przełączniki zasilania na panelu elektrycznym i powiązane przełączniki ściennie. Jeżeli wyłączenie wyłączników zasilania nie jest możliwe, należy zastosować urządzenie ostrzegawcze, np. etykietę na panelu elektrycznym.
- Wszystkie kable muszą spełniać specyfikacje ustanowione przez lokalne i krajowe przepisy elektryczne oraz ANSI/NFPA 70. Jeśli nie znasz się na instalacjach elektrycznych, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie zginaj systemu mocowania ostrzy podczas montażu, przechylania lub czyszczenia ostrzy.
- Nie wkładaj innych przedmiotów pomiędzy łopatki wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia silnika, nie należy używać z tym wentylatorem półprzewodnikowego regulatora prędkości. Używaj wyłącznie oryginalnych regulatorów prędkości.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub ograniczonej wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przeszkolone w zakresie obsługi bezpiecznie używać urządzenia.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Nie powinny również wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci powinny być pod ścisłym nadzorem podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia.

NOTATKA: Instrukcje i środki ostrożności zawarte w tej instrukcji mogą nie obejmować wszystkich możliwych problemów i sytuacji. Należy zrozumieć, że podczas instalacji i użytkowania wentylatora niezbędny jest zdrowy rozsądek i ostrożność.

LISTA CZĘŚCI

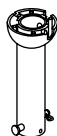
- Ostrożnie otwórz opakowanie i wyjmij zawarte w nim części.
- Połóż je na podłodze na dywaniku lub kawałku plastiku wystarczająco dużym, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Sprawdź, czy wymienione poniżej przedmioty znajdują się w opakowaniu.



Silnik



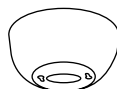
Uchwyt montażowy



Bar



Pasek
rozszerzenie



Floron



Wsparcie
ostrza



Ozdobna
okładka



Śruby



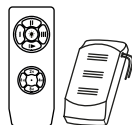
Śruby
mocujące



Dekoracyjna
pokrywka

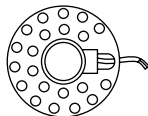


Ostrza



Pilot
& Kierowca

Części tylko do modelu ze światłem



Panel LED



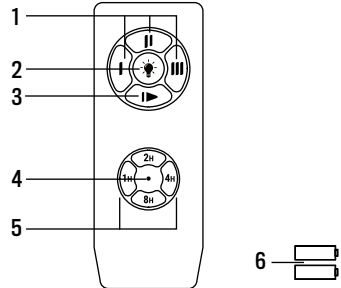
Panel przyłączeniowy



Dekoracyjny ekran świetlny

PILOT

1. Kontrola prędkości
2. ** Przycisk sterowania oświetleniem
3. Wyłącz Buttona
4. Wskaźnik mocy
5. Regulator czasowy
6. Bateria do pilota



** Funkcja tylko dla opcji ze światłem

Ostrzeżenia

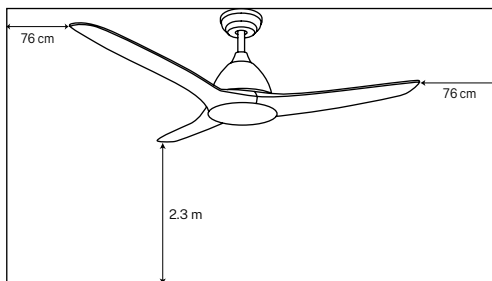
1. Proszę używać tego produktu pod odpowiednim napięciem. Zbyt niskie napięcie spowoduje nieprawidłowe działanie.
2. Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
Notatka: Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu zapewnienia optymalnej pracy należy prawidłowo podłączyć przewód uziemiający.
3. Podczas instalowania wentylatora należy zwrócić uwagę, aby nic nie naciskało na antenę odbiornika lub inne kable, aby zapobiec zwarceniu.

KWESTIE: Gdy pilot nie działa sprawdź czy:

- Wentylator ma moc.
- Wentylator jest podłączony prawidłowo.
- Bateria w pilocie jest naładowana.
- W pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane produkty, które działają. Zdalnie sterowane produkty o tej samej częstotliwości, które działają w pobliżu, będą się wzajemnie zakłócać.

INSTRUKCJE INSTALACJI

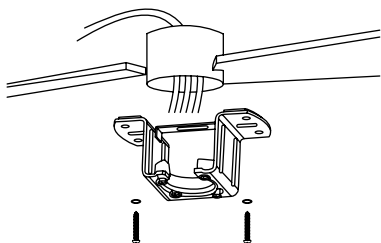
PRZYGOTOWANIE DO INSTALACJI



- Aby uniknąć obrażeń ciała i obrażeń, upewnij się, że wentylator jest zawieszony w miejscu, które umożliwia umieszczenie łopatek co najmniej 2,3 m nad podłogą i 76 cm od najbliższej ściany lub przeszkody.
- Upewnij się, że wspornik montażowy jest odpowiednio przymocowany do konstrukcji budynku i może utrzymać cały ciężar wentylatora.

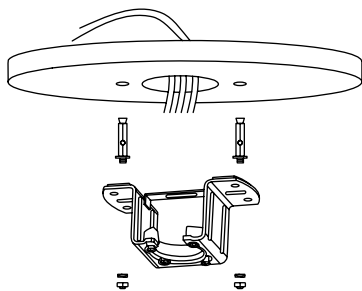
MONTAŻ WSPORNIKA MONTAŻOWEGO

- Sprawdź, czy sufit, w którym zamierzasz zamontować wentylator, jest stabilny i jest w stanie bezpiecznie utrzymać ciężar wentylatora.
- Nie mocuj wspornika montażowego bezpośrednio do sufitów w odległości mniejszej niż 10 mm, aby uniknąć ryzyka poluzowania się i wysunięcia śruby.



Dach drewniany

Wywierć niezbędne otwory, a następnie przymocuj wspornik montażowy za pomocą wkrętów do drewna i podkładek do złączy sufitowych.



betonowy dach

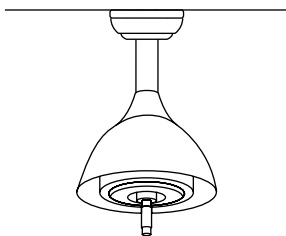
Wywierć otwory wiertłem o średnicy 8 mm, w zależności od długości śrub rozporowych. Następnie przymocuj wspornik montażowy do sufitu za pomocą śrub rozporowych.

NOTATKA: Wentylator ten można również zamontować w suficie podwieszanym, w tym celu należy użyć śrub mocujących z dźwignią sprężynową (brak w zestawie).

- Zaznacz prawidłowe położenie otworów i przymocuj wspornik sufitowy za pomocą wkrętów z metalowymi kołkami lub wkrętów i podkładek odpowiednich do wybranego rodzaju sufitu.
- Przed zawieszeniem wentylatora sprawdź poprawność montażu wspornika. Wspornik montażowy musi utrzymać cały ciężar wentylatora.

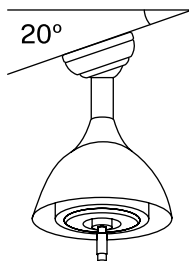
WYBÓR RODZAJU MONTAŻU

Tradycyjny montaż



Tradycyjna konfiguracja zwisa z sufitu za pomocą pręta.

Montaż kątowy

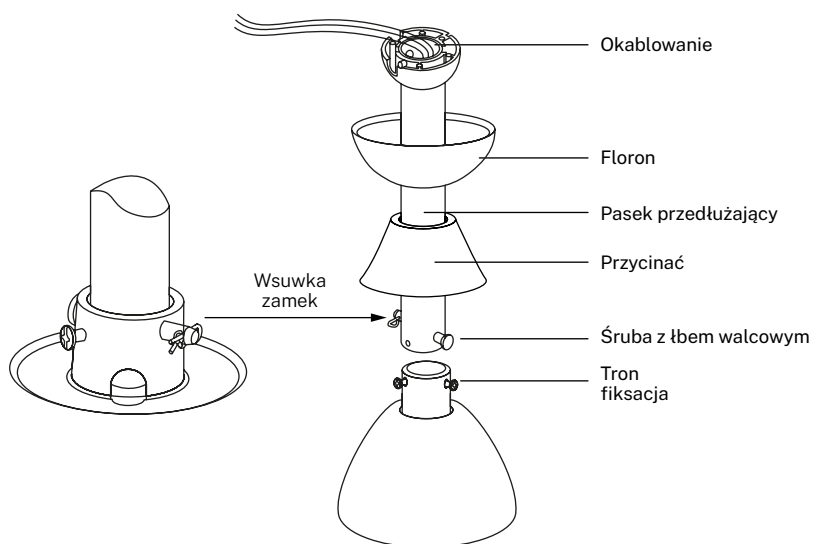


Na pochyłych lub sklepionych sufitach zaleca się montaż kątowy.

Wentylator ten można zainstalować zarówno na suficie zwykłym, jak i sklepionym, a długość zawieszenia można wydłużyć za pomocą dłuższego drążka do zawieszania (w zestawie). Do montażu drążka wieszakowego potrzebne będą następujące narzędzia: śrubokręt, śrubokręt płaski, szczypce nastawne lub klucz, drabinka, przecinaki do drutu i taśma izolacyjna.

MONTAŻ DRAŻKA ZAWIESZENIA

- Jeśli chcesz wydłużyć długość zawieszenia swojego wentylatora, wyjmij kulkę z drążka wieszaka i użyj dodatkowego przedłużacza (w zestawie).
- Jeśli chcesz skorzystać z paska rozszerzenia postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:
 1. Aby zdjąć kulkę z drążka zawieszenia, poluzuj śrubę ustalającą i wyjmij zawleczkę.
 2. Opuść kulę i wyjmij sworzeń blokujący.
 3. Wyjmij kulkę z drążka wieszaka i włóż ją do dłuższego drążka wieszaka (w górnej części drążka znajduje się otwór na śrubę ustalającą; użyj go do zabezpieczenia drążka).



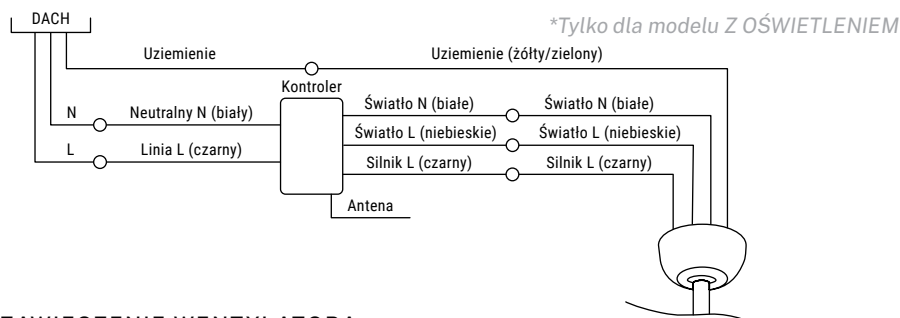
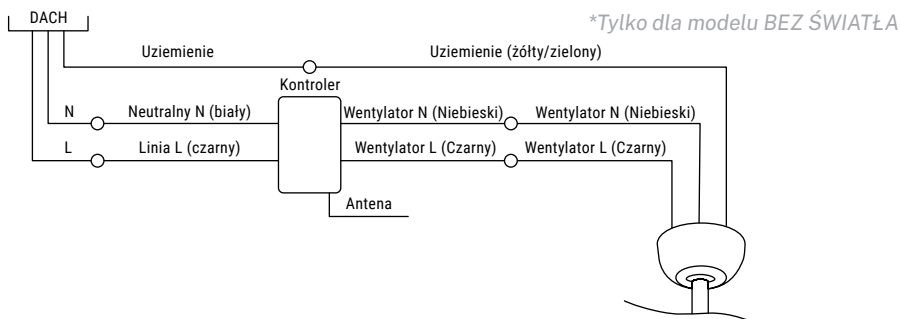
4. Włóż sworzeń blokujący w koniec drążka zawieszenia i podnieś kulę. Upewnij się, że sworzeń blokujący jest wyrównany z rowkami wewnątrz kuli i dokręć śrubę ustalającą.

Rada: Aby ułatwić wprowadzenie przewodów do listwy, owiń przewody taśmą izolacyjną. Pomoże to utrzymać je razem podczas wkładania do paska.

5. Poluzuj śruby mocujące i podkładkę z górnej części obudowy silnika. Usuń szpilki paska (jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś). Włóż rozetę przez drążek.
6. Przeciągnij kable przez drążek i wyciągnij nadmiar przewodów z górnej części drążka, aby je dokręcić.
7. Umieść pręt w obudowie silnika i włóż wyjęte wcześniej kołki. Dokręć śruby ustalające i podkładki.
8. Opuść osłonę w stronę obudowy silnika.

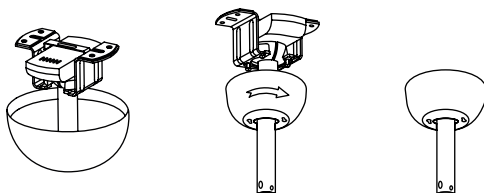
POŁĄCZENIE OKABLOWANIA

- Podłącz odpowiednie przewody ze sterownika do wentylatora, a następnie podłącz przewody ze sterownika do połączeń sufitowych.
- Nie zapomnij podłączyć przewodu uziemienia sufitowego do wentylatora.
- Podłącz okablowanie wentylatora zgodnie z poniższym schematem:

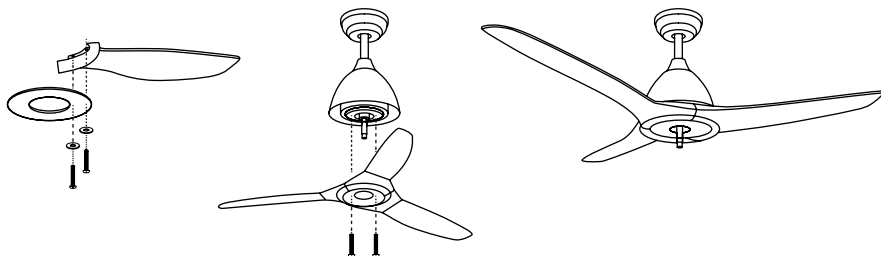


ZAWIESZENIE WENTYLATORA

1. Zawiesić obudowę silnika na wsporniku montażowym. Obróć wentylator tak, aby wycięcie w kuli weszło w grzbiet wspornika montażowego.
2. Umieść odbiornik pilota w szczelinie wspornika montażowego, jak pokazano na rysunku.
3. Wkręć dwie śruby w pozycji środkowej w przeciwległe otwory, aż między łbem śruby a krawędzią płyty montażowej pozostanie około 5 mm. Nie zapomnij o umieszczeniu podkładek pomiędzy łbem śruby a wspornikiem montażowym.
4. Wsuń baldachim na wspornik montażowy i dopasuj szczeliny blokujące do dwóch zainstalowanych śrub.
5. Obróć zwieńczenie i dokręć śruby. Włóż dwie pozostałe śruby mocujące do pozostałych dwóch otworów w daszku i mocno dokręć.
6. Po sprawdzeniu i ukończeniu instalacji elektrycznej, popchnij okap do góry, aż wspornik sufitowy i wszystkie kable połączeniowe zostaną zakryte. Dopasuj śruby, dopasowując otwory w daszku do bocznych otworów we wsporniku.

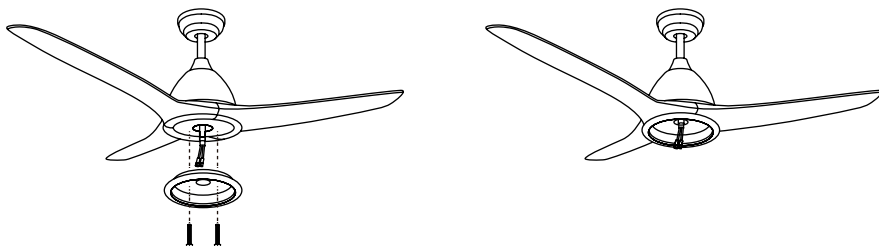


INSTALACJA OSTRZA



1. Umieść wspornik ostrza i przykręć każde ostrze jedno po drugim, aż zostaną całkowicie zabezpieczone. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.
2. Następnie wyrównaj ze wspornikiem ostrzy i zmontowanymi ostrzami, dopasuj wspornik do silnika wentylatora, wyrównując otwory tak, aby można było je przykręcić.
3. Po zamontowaniu łopatek na korpusie wentylatora wkręć ponownie śruby, upewniając się, że są dobrze zamocowane.

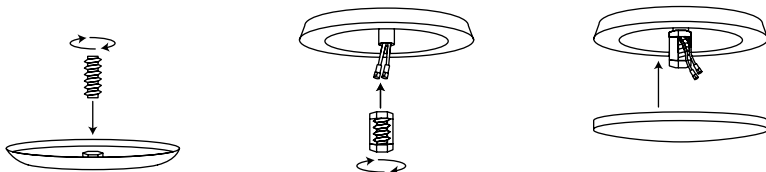
MONTAŻ PANELU KROSOWEGO



- Przymocuj płytkę do spodu wentylatora, wkładając łby śrub w odpowiednie otwory. Wkręć śruby, a następnie je zabezpiecz.

DEKORACYJNY ZESTAW POKRYWY

**Tylko dla modelu BEZ ŚWIATŁA*

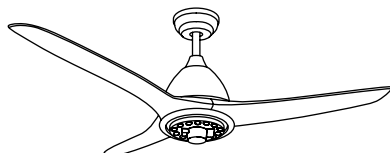
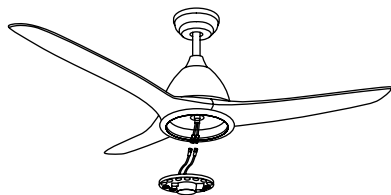


- Po zmontowaniu i zabezpieczeniu płyty przyłączeniowej przykręć ozdobną osłonę do płyty przyłączeniowej za pomocą śruby centralnej.

LEKKI MONTAŻ

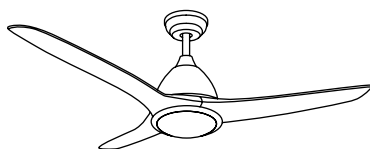
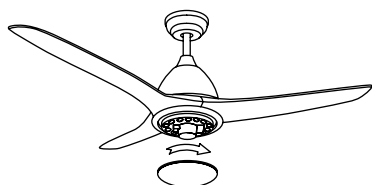
**Tylko dla modelu Z OŚWIETLENIEM*

- Połącz pojedyncze gniazda pinowe na płycie zaciskowej z gniazdami na panelu LED. Panel LED jest namagnesowany, dzięki czemu można go przymocować do płytki przyłączeniowej, po prostu łącząc obie części.



Notatka: Podczas instalowania lub wyjmowania tablicy LED należy uważać, aby nie dotknąć wypustek izolacyjnych. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno ani nie dokręcaj ich zbyt szybko, ponieważ może to spowodować uszkodzenie zakładek izolacyjnych.

- Na koniec umieść dekoracyjny klosz światła, przykręcając go do płytki LED.



SPRAWDŹ INSTALACJĘ

- Sprawdź poprawność działania wentylatora sufitowego, sprawdzając, czy nie obserwuje się dziwnych ruchów lub niewspółosiowości w żadnej części wentylatora.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek rodzaj buczenia/wibracji, możesz przystąpić do regulacji ostrzy za pomocą zestawu do wyważania.
- Zestaw ten zawiera samoprzylepne przeciwwagi i klipsy w kształcie litery „U”.
- Wyłącz wentylator sufitowy.
- Możesz umieścić klips na środku dowolnego ostrza i sprawdzić, czy wibracje zmniejszają się.
- Włącz wentylator i sprawdź. Jeśli nie widać żadnych zmian, wyłącz wentylator i dodaj kolejny klips na innym ostrzu lub użyj samoprzylepnych ciężarków.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.